

Aus dem Inhalt

Amtlicher Teil

- 3 Ansprechpartner / Hinweise
- 4 Informationen der Verwaltung
- 6 Gemeinde
- 10 Selbständige Gemeinden
- 13 Informationen der Verbände

Nichtamtlicher Teil

- 13 Gemeinde
- 16 KIGA-Nachrichten
- 18 Schulnachrichten
- 19 Nachrichten / Veranstaltungen
- 19 Ortschaften
- 26 Selbständige Gemeinden
- 29 Kirchliche Nachrichten
- 31 Anzeigenteil

Nächstes Amtsblatt

erscheint voraussichtlich am:
02.11.2026

Redaktionsschluss:
18.10.2026

Kontakt für Beiträge:

amtsblatt@am-ettersberg.de

Die Grundsatzfestlegungen zu
Veröffentlichungen
im Amtsblatt der Gemeinde
Am Ettersberg finden Sie auf
unserer Internetseite
www.am-ettersberg.de

ETTERSBERG-JOURNAL

Amtsblatt der Gemeinde Am Ettersberg

Gemeinde Am Ettersberg

8. Jahrgang · 10. Ausgabe · 1. Oktober 2026

Der Geltungsbereich umfasst die Ortschaften: Berlstedt (mit Ortsteilen Hottelstedt, Ottmannshausen und Stedten a. E.), Butteltstedt (mit Ortsteilen Daasdorf, Nernsdorf und Weiden), Großobringen, Heichelheim, Kleinobringen, Krauthelm (mit Ortsteil Haindorf), Ramsla, Sachsenhausen, Schwerstedt, Vippachedelhausen (mit Ortsteil Thalborn), Wohlsborn
erfüllende Gemeinde für: Gemeinde Ballstedt, Gemeinde Ettersburg, Stadt Neumark

Es gibt sie noch – die guten Nachrichten. Ein Geldsegen für unsere Orte.



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wir haben es geschafft! Was Sie auf dem Foto sehen, ist nicht nur ein feierlicher Moment, sondern ein echter Meilenstein für die Zukunft unserer Gemeinde.

Am 14. September 2026 durften wir die offizielle Urkunde entgegennehmen, mit der unser Cluster 1 – bestehend aus **Butteltstedt (mit den Ortsteilen Daasdorf, Nernsdorf und Weiden), Krauthelm (mit Haindorf) sowie Schwerstedt und Heichelheim** – offiziell als Förderschwerpunkt in das Thüringer Dorfentwicklungsprogramm aufgenommen wurde. Bis zum Jahr 2031 stehen uns damit weitreichende Fördergelder zur Verfügung.

Ein harter Weg und ein großartiger politischer Erfolg:

Dieser Erfolg war alles andere als selbstverständlich. Vor anderthalb Jahren haben wir mit der Erstellung des gemeindlichen Entwicklungs-

konzeptes (GEK) begonnen. In Zeiten, in denen die Kassen des Landes knapper werden und Fördermittel immer seltener fließen, verlangt der Fördermittelgeber zu Recht, dass sich Gemeinden im Vorfeld genauestens Gedanken darüber machen, wo investiert werden soll. Wir mussten uns in einem harten Wettbewerb behaupten und unser Konzept sogar vor einem strengen Gremium persönlich verteidigen.

Dass wir uns gegen viele andere Bewerber durchsetzen konnten, verdanken wir einer hervorragenden, parteiübergreifenden Zusammenarbeit. Mein besonderer Dank gilt allen Mitgliedern des Stadtrates, den Ausschüssen, unseren engagierten Ortschaftsbürgermeistern, unserer leistungsstarken Verwaltung – insbesondere der Bauverwaltung – sowie dem Planungsbüro für die exzellente Vorbereitung.

Ein ganz herzlicher und besonderer Dank gilt jedoch auch den Bürgerin-

nen und Bürgern unserer Orte, die sich ehrenamtlich im Dorfentwicklungsbeirat engagiert haben. Sie haben den Puls der Bevölkerung direkt in dieses Konzept hineingetragen, die Interessen der Menschen vor Ort aktiv einbezogen und damit das Fundament für diesen Erfolg gelegt.

Dieser Erfolg zeigt:

Wenn wir alle – Politik, Verwaltung und Bürgerschaft – an einem Strang ziehen, können wir Großes für unsere Orte erreichen!

Was bedeutet das für Sie und unsere Gemeinde?

Die Aufnahme in das Programm bedeutet, dass unsere kommunalen Pläne und Anträge nun finanziell unterlegt sind und in den Jahren 2027 bis 2031 realisiert werden können.

Doch die Dorfentwicklung lebt nicht nur von kommunalen Projekten – sie lebt vor allem von Ihnen! Grundstückseigentümer können im genannten Förderzeitraum für private Vorhaben Fördermittel beantragen, dies gilt ebenfalls für Vereine.



Fortsetzung auf der nächsten Seite

Ansprechpartner / Hinweise

Was wird gefördert?

Arbeiten an Dächern, Fassaden, Fenstern, Türen und Toren sowie die Gestaltung von Höfen und Außenanlagen bei historischen oder traditionellen Gebäuden (z. B. Hofanlagen, ländliche Wohnhäuser, Neubauernhäuser).

Wie hoch ist die Förderung?

Für private Antragsteller besteht die Möglichkeit, einen Zuschuss in Höhe von **35 Prozent der förderfähigen Gesamtkosten**, maximal jedoch **30.000 Euro**, zu erhalten, sofern die Maßnahmen dem Erhalt des orts- und regionaltypischen Charakters dienen.

Kostenfreie Beratung und wichtige Informationsveranstaltung:

Um Sie bestmöglich bei Ihren Vorhaben zu unterstützen, bieten wir Ihnen im Vorfeld eine kostenlose Beratung an, die für die Antragstellung dringend empfohlen wird. Diese Beratung wird vom KGS Planungsbüro Helk GmbH aus Mellingen durchgeführt.

Um Ihnen alle Details, Abläufe und Fördermodalitäten persönlich vorzustellen, lade ich Sie herzlich zu unserer Informationsveranstaltung ein:

Wann: Donnerstag, den 08. Oktober 2026, um 18:00 Uhr

**Wo: Kulturhaus Krautheim, Am Schenkanger,
OT Krautheim, 99439 Am Ettersberg**

Wichtiger Hinweis zu dieser Ausgabe:

Das Planungsbüro hat zudem einen detaillierten Informationstext verfasst, den wir in dieser Ausgabe des Amtsblattes im **amtlichen Teil** unter den betroffenen Ortschaften (**Buttelstedt mit den Ortsteilen Daasdorf, Nermsdorf und Weiden; Krautheim mit dem Ortsteil Haindorf sowie Schwerstedt und Heichelheim**) noch einmal separat abgedruckt haben.

Ich bitte Sie herzlich, diese wichtigen Informationen aufmerksam zur Kenntnis zu nehmen. Bitte helfen Sie auch aktiv mit, diese Nachricht in unseren Orten weiterzutragen und Ihre Nachbarn, Freunde und die örtlichen Vereine darüber zu informieren. Nur wenn wir diese Chance gemeinsam nutzen, schöpfen wir das volle Potenzial für unsere Dörfer aus!

Um Ihnen alle Details, Abläufe und Fördermodalitäten persönlich vorzustellen, lade ich Sie zudem herzlich zu unserer Informationsveranstaltung ein.

Hinweis zur Anreise

Die Parkmöglichkeiten direkt am Kulturhaus Krautheim sind begrenzt. Wir bitten daher darum, nach Möglichkeit Fahrgemeinschaften zu bilden oder alternativ auf Parkmöglichkeiten in der näheren Umgebung auszuweichen. Bitte planen Sie für den Fußweg vom Parkplatz zum Kulturhaus gegebenenfalls etwas zusätzliche Zeit ein.

Nutzen wir gemeinsam die kommenden Jahre, um unsere Dörfer zu stärken, ihre charakteristische Bausubstanz zu bewahren und unsere Heimat zukunftsfähig weiterzuentwickeln.

Ich freue mich auf Ihr Kommen und auf die gemeinsame Gestaltung unserer Orte in den kommenden Jahren!

*Ihr Bürgermeister
Thomas Heß*

■ ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Mo / Di / Do	18:00 Uhr – 07:00 Uhr des Folgetages
Mi und Fr	13:00 Uhr – 07:00 Uhr des Folgetages
Sa/So/Feiertag	07:00 Uhr – 07:00 Uhr des Folgetages
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:	☎ 116 117
Zahnärztlicher Notdienst - täglich:	☎ 116 117
In lebensbedrohenden Notfällen	☎ 112

■ POLIZEI VOR ORT

Berlstedt:	E-Mail: maik.lenz@polizei.thueringen.de ☎ 036452 - 71987 oder 0152 07458961 dienstags 14 – 18 Uhr und nach Vereinbarung
Buttelstedt:	E-Mail: nicole.liebeskind@polizei.thueringen.de ☎ 036451 - 73460 oder 0152 07638584 dienstags 14 – 18 Uhr und nach Vereinbarung

■ SCHIEDSSTELLE

Telefon: 036451 - 799924 oder Mobil: 0152 29194919
E-Mail: sebastian.hultsch@schiedsperson.de

■ HILFETELEFON

Gewalt gegen Frauen (24h, 365 Tage erreichbar)	☎ 0 800 - 5 76 76 76 ☎ 0 800 - 116 016
Gewalt gegen Männer (Montag bis Freitag erreichbar)	☎ 0 800 - 123 99 00
Kinder- & Jugendsorgentelefon (Täglich erreichbar) Onlineberatung unter:	☎ 0 800 - 008 008 0 www.nummergegenkummer.de
Elterntelefon	☎ 0 800 - 111 05 50 Mo & Mi 9:00 Uhr – 11:00 Uhr Di & Do 17:00 Uhr – 19:00 Uhr

*Alle Beratungen sind
kostenfrei und anonym!*

■ NOTRUF BEI HAVARIEFÄLLEN

Thür. Energienetze GmbH & Co. KG

Störungsdienst Gasversorgung	☎ 0800 - 6861 177
Störungsdienst Stromversorgung (24 h)	☎ 0800 - 6861 166
Kundenservice	☎ 03641 - 8171 111

Wasserversorgung

Wasserversorgungszweckverband	
Meisterber. Sachsenhausen	☎ 03643 - 7444 450
Störungsdienst	☎ 03643 - 7444 0
Havarie	☎ 03643 - 7444 444

Abwasserentsorgung (während der Geschäftszeiten)

ANW Nordkreis-Weimar	☎ 036451 - 7387 88
----------------------	--------------------

Störungsdienst / Rohrreinigung (Kann die Havarie den öffentlichen Bereich betreffen, ist mit dem Abwasserzweckverband zuvor Rücksprache zu halten!)

werktags:

Sömmerda (Entsorgung-ROMO)	☎ 0171 34 10264 / 03634 - 6223 50
Grammetal (Entsorgung-UTD)	☎ 0162 9324 114 / 03643 - 4143 54

Wochenende / Feiertag: Umwelt-Team-Weimar ☎ 03643 - 8774 432

Druckschächte:

Pumpen Schulze	☎ 0151 22332925
----------------	-----------------

■ IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Am Ettersberg

Anschrift: Gemeinde Am Ettersberg, Berlstedt, Hauptstraße 23, 99439 Am Ettersberg, Tel. 036452 - 7850

Auflage: 3.996

Verantwortlich für den amtlichen & nichtamtlichen Teil: Thomas Heß - Bürgermeister der Gemeinde Am Ettersberg sowie die Bürgermeister für die zu erfüllenden Gemeinden.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Haase Druck, Daasdorf 29, 99439 Am Ettersberg

Erscheinungsweise: In der Regel einmal monatlich, kostenlos in alle Haushalte im Verbreitungsgebiet oder auf der

Homepage: www.am-ettersberg.de. Auf die kostenlose Verteilung besteht kein Rechtsanspruch. Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare zum Stückpreis von 1 Euro (inkl. MwSt) zuzügl. Porto bei Firma Haase-Druck bestellt werden.

Verlag/Druck/Vertrieb/Anzeigen: Haase Druck, Daasdorf 29, 99439 Am Ettersberg, Telefon: 036451 - 684 11, Fax: 036451 - 684 21, E-Mail: info@haasedruck.de

Hinweis in eigener Sache:

Alle hier veröffentlichten amtlichen Bekanntmachungen erfolgen gemäß § 27a des Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetzes gleichlautend auch auf der Internet-Präsenz der Gemeinde Am Ettersberg, www.am-ettersberg.de, mittels elektronisch einsehbarer Version des Amtsblattes.

Ansprechpartner / Hinweise

Gemeinde Am Ettersberg

ORT	ANSCHRIFT	BÜRGERMEISTER	KONTAKT	SPRECHZEIT
AM ETTERSBERG	Gemeinde Am Ettersberg OT Berlstedt Hauptstraße 23 99439 Am Ettersberg	Thomas Heß 1. Beigeordneter: Dr. Thomas Basche 2. Beigeordneter: Alfred Dürrbeck	Tel.: 036452 - 78512 E-Mail: buergermeister@am-ettersberg.de	Terminvereinbarung über das Büro vom Bürgermeister Tel.: 036452 - 78530

Ortschaften

ORT	ANSCHRIFT	ORTSCHAFTS- BÜRGERMEISTER	KONTAKT	SPRECHZEIT
BERLSTEDT OT Hottelstedt / OT Ottmannshausen / OT Stedten	Berlstedt, Hauptstraße 24, 99439 Am Ettersberg	Bernd Hegner Stellvertreter: Matthias Haupt	Handy: 0157 70488754	13.10.2026 16:00 – 18:00 Uhr
BUTTELSTEDT OT Daasdorf / OT Nermsdorf / OT Weiden	Buttelstedt, Markt 14, 99439 Am Ettersberg	Tobias Volland Stellvertreterin: Claudia Schirrmeister	Handy: 0172 3461747 E-Mail: t.volland@email.de	jeden 1. Dienstag im Monat 17:00 – 18:00 Uhr
GROSSOBRINGEN	Großobringen, Weimarische Str. 48A, 99439 Am Ettersberg	Thomas Heß Stellvertreter: Gert Lungwitz	Tel.: 036452 - 78512 E-Mail: buergermeister@am-ettersberg.de	12.10.2026 18:00 – 19:00 Uhr
HEICHELHEIM	Heichelheim, Heichelheimer Haupt- straße 34, 99439 Am Ettersberg	Joe Streiber Stellvertreterin: Diana Burkhardt	Handy: 0178 2041307 E-Mail: mail@heichelheim.de	nach Vereinbarung
KLEINOBRINGEN	Kleinobringen, Kirchgasse 43, 99439 Am Ettersberg	Christian Albrecht Stellvertreter: Nils Allimann	Handy: 0172 3662466 E-Mail: kleinobringen@gmx.de	jeden 1. Donners- tag im Monat 17:00 – 19:00 Uhr
KRAUTHEIM OT Haindorf	Krautheim, An der Lache 110, 99439 Am Ettersberg	Christian Meier Stellvertreter: Daniel Reichmuth	Handy: 0177 6781012	jeden 1. Montag im Monat 18:00 – 19:00 Uhr
RAMSLA	Ramsla, Ottmannshausener Straße 100, 99439 Am Ettersberg	Dr. Thomas Basche Stellvertreter: Holger Haupt	dienstl: 036452 - 769572 Tel.: 03643 - 400230 Fax: 03643 - 400341 E-Mail: drbasche@gmx.de	jeden 1. Montag im Monat 18:15 – 18:45 Uhr
SACHSENHAUSEN	Sachsenhausen, Leuthenthaler Straße 46 C, 99439 Am Ettersberg	Georg Scheide Stellvertreter: Daniel Möller	Handy: 0176 18222256 E-Mail: georg.scheide@web.de	jeden 1. Mittwoch im Monat 17:00 – 17:30 Uhr
SCHWERSTEDT	Schwerstedt, An der Pfütze 38, 99439 Am Ettersberg	Maik Horstmann Stellvertreter: Uwe Bauer	Handy: 0176 24414807 E-Mail: maik_horstmann@web.de	jeden 1. Dienstag im Monat 18:00 – 19:00 Uhr
VIPPACHEDELHAUSEN OT Thalborn	Vippachedelhausen, Thalborn 4, 99439 Am Ettersberg	Jan Herzog Stellvertreter: Sebastian Becker	Handy: 0162 4333884 E-Mail: bauunternehmenjanherzog@ gmail.com	jeden 1. Montag im Monat 17:30 – 18:30 Uhr
WOHLSBORN	Wohlsborn, Liebstedter Weg 4, 99439 Am Ettersberg	Christina Hasse Stellvertreter: Stefan Mund	Handy: 0151 40739387 E-Mail: christina.hasse54@gmail.com	jeden 1. Montag im Monat 17:30 – 18:00 Uhr

Selbständige Gemeinden

ORT	ANSCHRIFT	BÜRGERMEISTER	KONTAKT	SPRECHZEIT
GEMEINDE BALLSTEDT	Im Dorfe 54, 99439 Ballstedt	Beigeordnete: Kerstin Surborg	Tel.: 036452 - 72247 Fax: 036452 - 187712 Handy: 0173 3917776 E-Mail: kerstin.surborg@yahoo.com	jeden 1. Dienstag im Monat 18:00 – 19:00 Uhr
GEMEINDE ETTERSBURG	An der Schule 3, 99439 Ettersburg	Jens Enderlein Beigeordneter: Bernd Kaufholz	Tel./Fax: 03643 - 421188 Handy: 01520 9318811 E-Mail: gemeinde-ettersburg@t-online.de Web: www.gemeinde-ettersburg.de	jeden 2. und 4. Dienstag im Monat 17:00 – 18:00 Uhr
STADT NEUMARK	Am Alten Gutshof 1, 99439 Neumark	Konstantin Hüttig Beigeordneter: Marcel Conrad	Tel.: 036452 - 72282 Handy: 0162 7135698 E-Mail: konstantin-huettig@web.de	mittwochs 19:00 – 20:00 Uhr

Informationen der Verwaltung

Telefonverzeichnis

Gemeindeverwaltung Am Ettersberg

EINWAHL: 036452 / 785-__

Hauptverwaltung

Bürgermeister
Herr Heß - 12

Büro des Bürgermeisters
Frau Klemin - 30

Amtsblatt Öffentlichkeitsarbeit
Frau Uth - 10

Lohn & Gehalt
Frau Götte - 19
Frau Schulz - 19

IT-Systembetreuung
Herr Seyfarth - 38

Finanzverwaltung & Kindertagesstätten

Amtsleiterin
Frau Bock - 15

Kämmerei
Frau Mrucinski - 25

Kindertagesstätten
Frau Spath - 23
Frau Moritz - 23

Kasse
Frau Seidl - 29
Frau Theisel - 22
Frau Schorch - 39

Steuern & Abgaben
Frau Rau - 20
Frau Kropp - 11

Mieten & Pachten
Herr Lange - 37

Ordnung & Sicherheit

Amtsleiter
Herr Schorch - 13

Einwohnermeldeamt
Frau Haupt - 16
Frau Kluppach - 26

Standesamt
Frau Michel - 27
Frau Schmidt - 17

**Ordnungswesen
Fundbüro
Baumschutz**
Frau Langa-Exel - 32

Brandschutz
Herr Oertel - 36

Bauverwaltung & Grundstücksangelegenheiten

Amtsleiterin
Frau Biniossek - 14

**Grundstücksangelegenheiten
Bauanträge**
Frau Brettschneider - 18
Frau Necke - 28

**Auftragsvergabe
Wartungen
Gebäude-, Energie- & Klimamanagement**
Frau Dietrich-Meiz - 24
Herr Fickert - 44

Kommunale Wärmeplanung
Herr Jehle
E-Mail: kwp@am-etttersberg.de

Bauhof

Bauhofleiter
Herr Horstmann - 34

Büro des Bauhofes
Frau Wachenschwanz - 41

Kita „Palmbergknirpse“
OT Vippachedelhausen
Lindenstraße 21
99439 Am Ettersberg

Telefon: 036452 / 72552
E-Mail: palmbergknirpse@am-etttersberg.de
Kindergarten „Zwergenland“
Berlstedter Straße 128
99439 Neumark

Telefon: 036452 / 72560
E-Mail: zwergenland@am-etttersberg.de
GEMEINDE AM ETTERSBERG
OT Berlstedt
Hauptstraße 23
99439 Am Ettersberg

Telefon Zentrale: - 0
Fax Einwohnermeldeamt: - 35
Fax Verwaltung: - 21
E-Mail: info@am-etttersberg.de
Internet: www.am-etttersberg.de
Sprechzeiten:
Dienstag
09:00 – 12:00 / 13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag
09:00 – 12:00 / 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag
07:30 – 10:30 Uhr

Einwohnermeldeamt
an jedem ersten Samstag
im Monat zusätzlich
von 09:00 – 12:00 Uhr sowie
Termine nach Vereinbarung

*Zu Hause
Am Ettersberg*

Samstagssprechzeiten des Einwohnermeldeamts

10.10.2026 und 07.11.2026 • 9–12 Uhr

Termine nur mit vorheriger Terminvereinbarung! **Terminbuchung unter:**
www.am-etttersberg.de/buergerservice/termine-kalender
ACHTUNG: Samstags ist **ausschließlich Kartenzahlung** möglich!

Mit Termin zum Einwohnermeldeamt

Ihre Anliegen werden im Einwohnermeldeamt mit Termin während der üblichen Sprechzeiten bearbeitet.

Dienstag 9–12 und 13–18 Uhr
Donnerstag 9–12 und 13–15 Uhr
Freitag 7:30–10:30 Uhr

Denken Sie rechtzeitig an eine Terminvereinbarung unter:
www.am-etttersberg.de/buergerservice/termine-kalender


<- Hier der Link als QR-Code zum scannen

In dringenden Fällen können Sie uns telefonisch unter 036452-78526 erreichen.

Beachten Sie bitte bei telefonischer Anfrage, dass die Mitarbeiterin Ihren Anruf nicht entgegennehmen kann, wenn sie sich in Bearbeitung eines Anliegens mit einem Bürger befindet.
Im Falle dessen, senden Sie bitte eine E-Mail an:
einwohnermeldeamt@am-etttersberg.de **und bitten um Rückruf unter Angabe Ihrer Rufnummer.**

Bitte erscheinen Sie zu den vereinbarten Terminen pünktlich oder maximal 10 Minuten früher. Nur so kann ein reibungsloser Ablauf gewährleistet werden.

Unsere E-Mail-Adressen

einwohnermeldeamt@am-etttersberg.de
standesamt@am-etttersberg.de
ordnungsamt@am-etttersberg.de
bauverwaltung@am-etttersberg.de
rechnungen@am-etttersberg.de
finanzen@am-etttersberg.de
personalamt@am-etttersberg.de
bauhof@am-etttersberg.de
kindertagesstaetten@am-etttersberg.de

Sollten Sie für Ihre Anfragen keinen direkten Ansprechpartner haben, nutzen Sie bitte diese E-Mail-Adressen und es wird sich intern der zuständige Mitarbeiter um Ihr Anliegen kümmern.

Rechnungen bitte nur noch an rechnungen@am-etttersberg.de schicken!

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

im Falle persönlicher Änderungen, wie z.B.:

- **Anschriftenänderung,**
- **Änderung des Familienstandes,**
- **Nachlassangelegenheiten,**
- **Änderung der Bankverbindung**

müssen diese in Bezug auf die Ämter (Standesamt, Finanzverwaltung, Bauverwaltung, Ordnungsamt) gesondert übermittelt werden. Eine generelle/pauschale Übermittlung an die Verwaltung ist nicht zulässig. Persönliche Daten sind nach Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) besonders zu schützen. Ein hausinterner Austausch als Information ist nach DSGVO verboten.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte telefonisch an die Mitarbeiter innerhalb der Verwaltung.

Informationen der Verwaltung



Das Einwohnermeldeamt ist am Dienstag den 24.11.2026 und am Donnerstag den 26.11.2026 ausschließlich von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr besetzt.



Öffentliche Zahlungsaufforderung

Die Kasse der Gemeinde Am Ettersberg weist nochmals vorsorglich die Jahreszahler auf die Fälligkeit für folgende Abgaben hin:

• Pacht

Die Abgaben zur Pacht sind am 31. Oktober jährlich fällig. Bitte bedenken Sie auch eventuelle Sonderfälle.

Zur Einhaltung des Fälligkeitstermins achten Sie bitte auf eine rechtzeitige Überweisung der Beträge bis spätestens 26. Oktober 2026.

Folgende Bankverbindungen stehen für Ihre Zahlung zur Verfügung:

Landgemeinde Am Ettersberg

Deutsche Kreditbank Berlin (DKB)

IBAN: DE05 1203 0000 0000 9095 15 • BIC: BYLADEM1001

Gemeinde Ballstedt

Sparkasse Mittelthüringen

IBAN: DE43 8205 1000 0425 0000 10 • BIC: HELADEF1WEM

Gemeinde Ettersburg

Deutsche Kreditbank Berlin (DKB)

IBAN: DE66 1203 0000 1020 8857 27 • BIC: BYLADEM1001

Stadt Neumark

Sparkasse Mittelthüringen

IBAN: DE73 8205 1000 0425 0000 52 • BIC: HELADEF1WEM

Im Verwendungszweck geben Sie bitte Ihr Kassenzeichen an, damit die Zahlungseingänge richtig zugeordnet werden können.

Bei Unsicherheiten zu Ihrem Kassenzeichen können Sie uns gern kontaktieren unter:

per Telefon: 036452 78522 oder 036452 78529 oder 036452 78529

per Mail: finanz@am-ettersberg.de

Für Teilnehmer des SEPA-Lastschriftverfahrens:

Bitte nicht überweisen! Die fällige Rate wird automatisch von Ihrem Konto abgebucht.

Sofern die Beiträge nicht fristgerecht gezahlt werden, entstehen nach den Regeln der Abgabenordnung automatisch Säumniszuschläge in Höhe von einem Prozent des rückständigen Betrages je angefangenen Monat (ab dem Tag der Fälligkeit) entsprechend § 240 Abgabenordnung (AO). Sollten die fälligen Beträge nicht in den nächsten Tagen auf einem Konto der Verwaltung eingehen und die Gemeindekasse zusätzlich Mahnungen versenden müssen, entstehen zusätzliche Mahngebühren, die ebenfalls durch den Steuerpflichtigen zu bezahlen sind. Die Mahngebühren richten sich nach der Anlage (zu § 1 Abs. 1) der Verwaltungsordnung zum Thüringer Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetz (ThürVwZVG-KostO) und betragen je Forderung 2,5 v.H. der Bemessungsgrundlage, mindestens jedoch 6,00 €, höchstens 100,00 €. Nach erfolgloser Mahnung sind Vollstreckungsmaßnahmen mit zusätzlichen Pfändungsgebühren vorgeschrieben. Die Pfändungsgebühren richten sich ebenfalls nach der ThürVwZVG-KostO.

Es besteht für die Gemeinde Am Ettersberg Erhebungspflicht. Einen Ermessensspielraum hat die Gemeinde nicht.

Leitweg ID

Für die Thüringer Landesbehörden, die teilnehmenden Kommunen und Landkreise des Freistaats Thüringen wird eine zentrale Rechnungseingangsplattform genutzt. Die zentrale Rechnungseingangsplattform ist seit dem 27.11.2019 freigeschaltet, die über die URL <https://verwaltung.thueringen.de> erreicht werden kann. Weiterhin ist ein Direktaufruf über die URL <https://xrechnung-bdr.de> möglich.

Über die zentrale Rechnungseingangsplattform können Auftragnehmer ihre elektronischen Rechnungen erfassen oder bereits erstellte elektronische Rechnungen hochladen. Die elektronischen Rechnungen werden nach dem erfolgreichen Erfassen/Hochladen als eingereicht und damit als dem Empfänger zugestellt angesehen. Anschließend erfolgt automatisiert die Weiterleitung der elektronischen Rechnung von der zentralen Rechnungseingangsplattform an die von Ihnen gemeldete E-Mailadresse der jeweiligen Gemeinde.

Gemeinde Am Ettersberg

Name der Gemeinde: **Gemeinde Am Ettersberg**
Leitweg-ID: 16071102-0001-44

Bankverbindung:

Deutsche Kreditbank Berlin (DKB)

IBAN: DE05 1203 0000 0000 9095 15 • BIC: BYLADEM1001

Gemeinde Ballstedt

Name der Gemeinde: **Gemeinde Ballstedt**
Leitweg-ID: 16071005-0001-44

Bankverbindung:

Sparkasse Mittelthüringen

IBAN: DE43 8205 1000 0425 0000 10 • BIC: HELADEF1WEM

Gemeinde Ettersburg

Name der Gemeinde: **Gemeinde Ettersburg**
Leitweg-ID: 16071017-0001-11

Bankverbindung:

Deutsche Kreditbank Berlin (DKB)

IBAN: DE66 1203 0000 1020 8857 27 • BIC: BYLADEM1001

Stadt Neumark

Name der Gemeinde: **Stadt Neumark**
Leitweg-ID: 16071061-0001-84

Bankverbindung:

Sparkasse Mittelthüringen

IBAN: DE73 8205 1000 0425 0000 52 • BIC: HELADEF1WEM

HINWEIS

Zahlungen im Einwohnermeldeamt sind **vorrangig mit Kartenzahlung (Girocard sowie Kreditkarte)** möglich!



Amtlicher Teil der Gemeinde

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Stadtrates Am Ettersberg vom 19.08.2026

Beschluss zur Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Stadtrates vom 20.05.2026

Beschluss-Nr. 196/17/2026:

Der Stadtrat Am Ettersberg genehmigt die Niederschrift über die öffentliche Stadtratssitzung vom 20.05.2026.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der SR: 21, davon anwesend: 16
Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 3

Antrag der Fraktion "WIR AM ETTERSBERG" - Beratung und Beschluss zur Umbesetzung des Haupt- und Finanzausschusses des Stadtrates der Gemeinde Am Ettersberg

Beschluss-Nr. 197/17/2026:

Der Stadtrat Am Ettersberg beschließt gemäß § 27 ThürKO und § 19 Abs. 1 Nr. 2 der Geschäftsordnung für den Stadtrat und die Ausschüsse sowie die Ortschaftsräte der Gemeinde Am Ettersberg für den Haupt- und Finanzausschuss folgende Umbesetzung:

Herr Matthias Haupt scheidet als Mitglied aus und Frau Sylvia Engel wird als Mitglied des Haupt- und Finanzausschusses berufen. Als Stellvertreterin wird Frau Felicitas Henkel berufen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der SR: 21, davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 17, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zur Badeordnung der Gemeinde Am Ettersberg für die Benutzung des Freizeitbades Ottmannshausen

Der Tagesordnungspunkt wird in den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen.

Beratung und Beschluss zur Vorbereitung der Abwägungen der eingegangenen behördlichen Stellungnahmen zum Entwurf Flächennutzungsplan

Beschluss-Nr. 199/17/2026:

Der Stadtrat Am Ettersberg beschließt, die Streichung der Sondergebietsflächen Windenergie Bu5, Ha2, Kr3 und Kr2 aus dem Flächennutzungsplan, um keinen Planungsstillstand des weiteren Verfahrens herbeizuführen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der SR: 21, davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 2

Beratung und Beschluss der Leitlinien der Gemeinde Am Ettersberg zum Umgang mit dem "Bau-Turbo" (§§ 31 abs. 3, 34 Abs. 3b, 36a, 246e BauGB) für Vorhaben nach dem Gesetz zur Beschleunigung des Wohnungsbaus und zur Wohnraumsicherung

Beschluss-Nr. 200/17/2026:

Der Stadtrat Am Ettersberg beschließt, die als Anlage 1 beigefügten „Leitlinien der Gemeinde Am Ettersberg zum Umgang mit dem Bau-Turbo (§§ 31 Abs. 3, 34 Abs. 3b, 36a, 246e BauGB)" in der vorliegenden Fassung.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der SR: 21, davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 17, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zum Antrag auf Errichtung von zwei Straßenlaternen auf dem gemeindlichen Flurstück 707/29, Flur 10 der Gemarkung Großbröngen

Der Tagesordnungspunkt wird in den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen.

gez. Thomas Heß
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates Am Ettersberg vom 19.08.2026

Beschluss zur Genehmigung der Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Stadtrates vom 20.05.2026

Beschluss-Nr. 202/17/2026:

Der Stadtrat Am Ettersberg genehmigt die Niederschrift über die nichtöffentliche Stadtratssitzung vom 20.05.2026.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der SR: 21, davon anwesend: 16
Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 3

Beratung und Beschluss zum Antrag auf Erwerb einer Teilfläche aus dem Flurstück 1223, Flur 1 der Gemarkung Krautheim

Beschluss-Nr. 203/17/2026:

Der Stadtrat Am Ettersberg beschließt, den Verkauf einer Teilfläche aus dem Flurstück 1223, Flur 1 der Gemarkung Krautheim, abzulehnen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der SR: 21, davon anwesend: 16
Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zum Antrag auf Erwerb einer Teilfläche aus dem Flurstück 199, Flur 2 der Gemarkung Ottmannshausen

Beschluss-Nr. 204/17/2026:

Der Stadtrat Am Ettersberg beschließt, den Verkauf einer Teilfläche aus dem Flurstück 199, Flur 2 der Gemarkung Ottmannshausen, abzulehnen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der SR: 21, davon anwesend: 16
Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zum Antrag auf Flächentausch des Flurstückes 466, Flur 4 mit dem gemeindlichen Flurstück 121/7, Flur 2 der Gemarkung Ramsla

Beschluss-Nr. 205/17/2026:

Der Stadtrat Am Ettersberg beschließt, dem Antrag auf Flächentausch des Flurstückes 466, Flur 4 mit dem gemeindlichen Flurstück 121/7, Flur 2 der Gemarkung Ramsla, zuzustimmen.

Der Tausch erfolgt mit Wertausgleich in Höhe von 10.664,56 € an die Gemeinde Am Ettersberg.

Alle Kosten, welche im Zusammenhang mit dem Flächentausch entstehen, sind vom Antragsteller zu tragen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der SR: 21, davon anwesend: 16
Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zum Antrag auf Erwerb einer Teilfläche aus dem Flurstück 29/10, Flur 1 der Gemarkung Ottmannshausen (obere Hälfte ca. 72 m²)

Beschluss-Nr. 206/17/2026:

Der Stadtrat Am Ettersberg beschließt, dem Antrag auf Bereinigung der Rechtsverhältnisse für die obere Teilfläche aus dem Flurstück 29/10, Flur 1, der Gemarkung Ottmannshausen, mit einer Größe von ca. 72 m², zu einem Kaufpreis in Höhe von 45,00 €/m², zuzustimmen.

Alle Kosten, welche mit dem Erwerb der Teilfläche und der Vermessung entstehen, sind vom Antragsteller zu übernehmen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der SR: 21, davon anwesend: 16
Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zum Antrag auf Erwerb einer Teilfläche aus dem Flurstück 29/10, Flur 1 der Gemarkung Ottmannshausen (untere Hälfte ca. 60 m²)

Beschluss-Nr. 207/17/2026:

Der Stadtrat Am Ettersberg beschließt, dem Antrag auf Bereinigung der Rechtsverhältnisse für die untere Teilfläche aus dem Flurstück 29/10, Flur 1, der Gemarkung Ottmannshausen, mit einer Größe von ca. 60 m², zu einem

Amtlicher Teil der Gemeinde

Kaufpreis in Höhe von 45,00 €/m², zuzustimmen.

Alle Kosten, welche mit dem Erwerb der Teilfläche und der Vermessung entstehen, sind vom Antragsteller zu übernehmen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der SR: 21, davon anwesend: 16
Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zum Antrag auf Erwerb einer Teilfläche aus dem Flurstück 88/17, Flur 1 der Gemarkung Nermsdorf

Beschluss-Nr. 208/17/2026:

Der Stadtrat Am Ettersberg beschließt, dem Verkauf einer Teilfläche aus dem Flurstück 88/17, Flur 1 der Gemarkung Nermsdorf, mit einer Größe von ca. 350 m², zu einem Kaufpreis in Höhe von 28,80 €/m² sowie 5,00 € für den bestehenden Kastanienbaum, zuzustimmen.

Alle Kosten, welche mit dem Erwerb der Teilfläche und der Vermessung entstehen, sind vom Antragsteller zu übernehmen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der SR: 21, davon anwesend: 16
Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

gez. *Thomas Heß*
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Grundstücks-, Bau-, Vergabe- und Umweltangelegenheiten des Stadtrates Am Ettersberg vom 18.08.2026

Beschluss zur Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Grundstücks-, Bau-, Vergabe- und Umweltangelegenheiten vom 09.06.2026

Beschluss-Nr.148/21/2026:

Der Ausschuss für Grundstücks-, Bau-, Vergabe- und Umweltangelegenheiten des Stadtrates Am Ettersberg genehmigt die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Grundstücks-, Bau-, Vergabe- und Umweltangelegenheiten vom 09.06.2026.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl AM: 8; Anwesend: 7
Ja-Stimmen: 7, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beschluss zur Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Grundstücks-, Bau-, Vergabe- und Umweltangelegenheiten vom 23.06.2026

Beschluss-Nr.149/21/2026:

Der Ausschuss für Grundstücks-, Bau-, Vergabe- und Umweltangelegenheiten des Stadtrates Am Ettersberg genehmigt die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Grundstücks-, Bau-, Vergabe- und Umweltangelegenheiten vom 23.06.2026.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl AM: 8; Anwesend: 7
Ja-Stimmen: 7, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratungen und Beschlüsse zu Bauanträgen

Antrag zur Errichtung eines Einfamilienhauses mit Befreiungen der Festsetzungen auf dem Flurstück 933/32, Flur 11 der Gemarkung Butteltstedt

Beschluss-Nr.150.1/21/2026:

Der Ausschuss für Grundstücks-, Bau, Vergabe- und Umweltangelegenheiten des Stadtrates der Gemeinde Am Ettersberg beschließt, vorbehaltlich der Zustimmung des Ortschaftsrates Butteltstedt, das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag zur Errichtung eines Einfamilienhauses mit Befreiungen der Festsetzungen auf dem Flurstück 933/32, Flur 11 der Gemarkung Butteltstedt, zu erteilen.

Der geplante Schuppen ist in die Bauflucht der Nermsdorfer Straße zu verschieben.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl AM: 8; Anwesend: 6
Ja-Stimmen: 6, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Antrag auf Umbau einer vorhandenen Scheune in 2 Mietwohngebäude mit je 4 Wohneinheiten und Nebengebäude auf dem Flurstück 1457/2, Flur 1, Gemarkung Krautheim

Beschluss-Nr.150.2/21/2026:

Der Ausschuss für Grundstücks-, Bau-, Vergabe- und Umweltangelegenheiten des Stadtrates der Gemeinde Am Ettersberg beschließt, vorbehaltlich der Zustimmung des Ortschaftsrates Krautheim, das gemeindliche Einvernehmen für den Antrag auf Umbau einer vorhandenen Scheune in 2 Mietwohngebäude mit je 4 Wohneinheiten und Nebengebäude auf dem Flurstück 1457/2, Flur 1, Gemarkung Krautheim, zu erteilen.

Zur Erschließung über das gemeindliche Flurstück 1456, ist mit der Gemeindeverwaltung eine Erschließungsvereinbarung abzuschließen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl AM: 8; Anwesend: 7
Ja-Stimmen: 7, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Antrag auf Umnutzung einer Kegelbahn zu 2 Wohneinheiten auf dem Flurstück 96/4, Flur 1 der Gemarkung Vippachedelhausen

Beschluss-Nr.150.3/21/2026:

Der Ausschuss für Grundstücks-, Bau-, Vergabe- und Umweltangelegenheiten des Stadtrates der Gemeinde Am Ettersberg beschließt, das gemeindliche Einvernehmen für den Antrag auf Umnutzung einer Kegelbahn zu 2 Wohneinheiten auf dem Flurstück 96/4, Flur 1 der Gemarkung Vippachedelhausen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl AM: 8; Anwesend: 7
Ja-Stimmen: 7, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zur Baumaßnahme Erneuerung einer Straßenbeleuchtungsanlage in der Raupengasse in Butteltstedt

Beschluss-Nr.: 151/21/2026:

Der Ausschuss für Grundstücks-, Bau-, Vergabe- und Umweltangelegenheiten des Stadtrates der Gemeinde Am Ettersberg beschließt, den Auftrag an den Bieter, TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG aus Erfurt zu vergeben. Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, den Auftrag i. H. v. 50.726,61 € abzuschließen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl AM: 8; Anwesend: 7
Ja-Stimmen: 7, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

gez. *Dr. Thomas Basche*
Vorsitzender

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Kultur und Soziales des Stadtrates Am Ettersberg vom 24.03.2026

Beschluss zur Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Kultur und Soziales vom 25.11.2025

Beschluss-Nr.: 18/05/2026:

Der Ausschuss für Kultur und Soziales des Stadtrates Am Ettersberg genehmigt die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Kultur und Soziales vom 25.11.2025

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl AM: 6; Anwesend: 6
Ja-Stimmen: 4, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 2

gez. *Fabian Kirschner*
Vorsitzender

Amtlicher Teil der Gemeinde

Öffentliche Bekanntmachung

der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung des Ausschusses für Kultur und Soziales des Stadtrates Am Ettersberg vom 24.03.2026

Beschluss zur Genehmigung der Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Kultur und Soziales vom 25.11.2025

Beschluss-Nr.: 19/05/2026:

Der Ausschuss für Kultur und Soziales des Stadtrates Am Ettersberg genehmigt die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Kultur und Soziales vom 25.11.2025. Gemäß § 40 Abs. 2 ThürKO sind die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl AM: 6; Anwesend: 6

Ja-Stimmen: 4, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 2

Beschluss zum Antrag auf finanzielle Unterstützung "Die anonymen Musikaliker e.V."

Beschluss-Nr.: 21/05/2026:

Der Ausschuss für Kultur und Soziales der Gemeinde Am Ettersberg beschließt, der Gruppe "Die anonymen Musikaliker e. V." eine finanzielle Zuwendung in Höhe von 250,00 Euro zu erteilen, um 7 Mikrofone Typ AKG C519 M zu beschaffen. Nach Abschluss der Maßnahme sind der Verwaltung die Rechnungen vorzuweisen. Die Förderung darf bei geringeren Gesamtkosten 80 % nicht überschreiten.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl AM: 6; Anwesend: 6

Ja-Stimmen: 5, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 1

Beschluss zum Antrag auf finanzielle Unterstützung des Förderkreises Krebs, Fasch und Kirche Buttstedt e. V.

Beschluss-Nr.: 22/05/2026:

Der Ausschuss für Kultur und Soziales der Gemeinde Am Ettersberg beschließt, dem Förderkreis Krebs, Fasch und Kirche Buttstedt e. V. eine finanzielle Zuwendung in Höhe von 240,00 Euro zu erteilen, um ein Konzert am 24.04.2026 durchzuführen. Nach Abschluss der Maßnahme sind der Verwaltung die Rechnungen vorzuweisen. Die Förderung darf bei geringeren Gesamtkosten 80 % nicht überschreiten.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl AM: 6; Anwesend: 6

Ja-Stimmen: 5, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 1

Beschluss zum Antrag auf finanzielle Unterstützung des Kirmesvereins Großobringen e. V.

Beschluss-Nr.: 23/05/2026:

Der Ausschuss für Kultur und Soziales der Gemeinde Am Ettersberg beschließt, dem Kirmesverein Großobringen e. V. eine finanzielle Zuwendung in Höhe von 791,75 Euro zu erteilen, um eine Musikanlage und 6 Stehtische zu beschaffen. Nach Abschluss der Maßnahme sind der Verwaltung die Rechnungen vorzuweisen. Die Förderung darf bei geringeren Gesamtkosten 80 % nicht überschreiten.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl AM: 6; Anwesend: 6

Ja-Stimmen: 6, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beschluss zum Antrag auf finanzielle Unterstützung der Kirmesgesellschaft Ramsla e. V.

Beschluss-Nr.: 24/05/2026:

Der Ausschuss für Kultur und Soziales der Gemeinde Am Ettersberg beschließt, der Kirmesgesellschaft Ramsla e. V. eine finanzielle Zuwendung in Höhe von 1000,00 Euro zu erteilen, um die Fahne der Kirmesgesellschaft zu restaurieren. Nach Abschluss der Maßnahme sind der Verwaltung die Rechnungen vorzuweisen. Die Förderung darf bei geringeren Gesamtkosten 80 % nicht überschreiten.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl AM: 6; Anwesend: 6

Ja-Stimmen: 5, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 1

gez. Fabian Kirschner
Vorsitzender

Amtlicher Teil der Ortschaften

Berlstedt

Einladung zur Einwohnerversammlung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Berlstedt, Hottelstedt, Stedten und Ottmannshausen,

gemäß § 15 Abs. 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) lädt die Gemeinde Am Ettersberg herzlich zur diesjährigen Einwohnerversammlung ein.

Die Zukunft unserer Gemeinde gestalten wir am besten gemeinsam! Nutzen Sie die Gelegenheit, sich aus erster Hand über aktuelle Projekte, Pläne und die finanzielle Entwicklung unserer Gemeinde zu informieren.

**Mittwoch, den 11.11.2026, um 18:00 Uhr
in das Dorfgemeinschaftshaus, in Berlstedt**

Tagesordnung:

- Gemeinsam zurückblicken:**
Was haben wir im vergangenen Jahr für unsere Gemeinde erreicht? Ein kurzer Rückblick.
- Zukunft gestalten – Investitionsschwerpunkte 2027 bis 2031:**
Wo wollen wir in den nächsten Jahren anpacken? Vorstellung der wichtigsten Bau- und Entwicklungsprojekte in unseren Ortsteilen.
- Die Finanzen im Blick:**
Wie steht es um den Haushalt der Gemeinde Am Ettersberg?
- Zukunft unserer Kleinsten:**
Wie entwickeln sich unsere Kindergärten? Vorstellung der zukünftigen Kindergartenstruktur in der Gemeinde.

5. Wie heizen wir morgen?

Die kommunale Wärmeplanung in Am Ettersberg und was sie für Sie als Hauseigentümer oder Mieter bedeutet.

6. Schneller, flexibler, bürgernah: Warum wir die neue Servicegesellschaft Am Ettersberg (SG AE GmbH) gründen und wie Sie als Bürger davon profitieren.

7. Danke für Ihren Einsatz!

Stärkung und Würdigung des Ehrenamtes in unserer Gemeinde.

8. Ihre Fragen, unsere Antworten:

Offene Fragerunde an die Verwaltung und Ihre gewählten Vertreter.

Haben Sie vorab Fragen?

Bürgerinnen und Bürger können Anfragen zu wichtigen Gemeindeangelegenheiten, die nicht auf dieser Tagesordnung stehen, bis spätestens zwei Tage vor der Versammlung (bis zum **09.11.2026**) schriftlich oder per E-Mail bei der Gemeinde einreichen. So können wir uns optimal auf Ihre Anliegen vorbereiten.

Wir freuen uns auf einen konstruktiven Dialog und ein persönliches Gespräch mit Ihnen!

Mit freundlichem Gruß

Thomas Heß sowie Bernd Hegner
Bürgermeister Ortschaftsbürgermeister

Amtlicher Teil der Ortschaften

Buttelstedt

Einladung zur Einwohnerversammlung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Buttelstedt, Daasdorf, Nermsdorf und Weiden,

gemäß § 15 Abs. 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) lädt die Gemeinde Am Ettersberg herzlich zur diesjährigen Einwohnerversammlung ein.

Die Zukunft unserer Gemeinde gestalten wir am besten gemeinsam! Nutzen Sie die Gelegenheit, sich aus erster Hand über aktuelle Projekte, Pläne und die finanzielle Entwicklung unserer Gemeinde zu informieren.

Montag, den 26.10.2026, um 18:00 Uhr
in den Saal, in Buttelstedt

Tagesordnung:

- Gemeinsam zurückblicken:**
Was haben wir im vergangenen Jahr für unsere Gemeinde erreicht? Ein kurzer Rückblick.
- Zukunft gestalten – Investitionsschwerpunkte 2027 bis 2031:**
Wo wollen wir in den nächsten Jahren anpacken? Vorstellung der wichtigsten Bau- und Entwicklungsprojekte in unseren Ortsteilen.
- Die Finanzen im Blick:**
Wie steht es um den Haushalt der Gemeinde Am Ettersberg?
- Zukunft unserer Kleinsten:**
Wie entwickeln sich unsere Kindergärten? Vorstellung der zukünftigen Kindergartenstruktur in der Gemeinde.
- Wie heizen wir morgen?**
Die kommunale Wärmeplanung in Am Ettersberg und was sie für Sie als Hauseigentümer oder Mieter bedeutet.
- Schneller, flexibler, bürgernah:** Warum wir die neue Servicegesellschaft Am Ettersberg (SG AE GmbH) gründen und wie Sie als Bürger davon profitieren.
- Danke für Ihren Einsatz!**
Stärkung und Würdigung des Ehrenamtes in unserer Gemeinde.
- Ihre Fragen, unsere Antworten:**
Offene Fragerunde an die Verwaltung und Ihre gewählten Vertreter.

Haben Sie vorab Fragen?

Bürgerinnen und Bürger können Anfragen zu wichtigen Gemeindeangelegenheiten, die nicht auf dieser Tagesordnung stehen, bis spätestens zwei Tage vor der Versammlung (bis zum **22.10.2026**) schriftlich oder per E-Mail bei der Gemeinde einreichen. So können wir uns optimal auf Ihre Anliegen vorbereiten.

Wir freuen uns auf einen konstruktiven Dialog und ein persönliches Gespräch mit Ihnen!

Mit freundlichem Gruß

Thomas Heß sowie Tobias Volland
Bürgermeister Ortschaftsbürgermeister

Großobringen

Einladung zur Einwohnerversammlung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Großobringen, gemäß § 15 Abs. 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) lädt die Gemeinde Am Ettersberg herzlich zur diesjährigen Einwohnerversammlung ein.

Die Zukunft unserer Gemeinde gestalten wir am besten gemeinsam! Nutzen Sie die Gelegenheit, sich aus erster Hand über aktuelle Projekte, Pläne und die finanzielle Entwicklung unserer Gemeinde zu informieren.

Donnerstag, den 12.11.2026, um 18:00 Uhr
in die Feuerwehr, in Großobringen

Tagesordnung:

- Gemeinsam zurückblicken:**
Was haben wir im vergangenen Jahr für unsere Gemeinde erreicht? Ein kurzer Rückblick.
- Zukunft gestalten – Investitionsschwerpunkte 2027 bis 2031:**
Wo wollen wir in den nächsten Jahren anpacken? Vorstellung der wichtigsten Bau- und Entwicklungsprojekte in unseren Ortsteilen.
- Die Finanzen im Blick:**
Wie steht es um den Haushalt der Gemeinde Am Ettersberg?
- Zukunft unserer Kleinsten:**
Wie entwickeln sich unsere Kindergärten? Vorstellung der zukünftigen Kindergartenstruktur in der Gemeinde.
- Wie heizen wir morgen?**
Die kommunale Wärmeplanung in Am Ettersberg und was sie für Sie als Hauseigentümer oder Mieter bedeutet.
- Schneller, flexibler, bürgernah:** Warum wir die neue Servicegesellschaft Am Ettersberg (SG AE GmbH) gründen und wie Sie als Bürger davon profitieren.
- Danke für Ihren Einsatz!**
Stärkung und Würdigung des Ehrenamtes in unserer Gemeinde.
- Ihre Fragen, unsere Antworten:**
Offene Fragerunde an die Verwaltung und Ihre gewählten Vertreter.

Haben Sie vorab Fragen?

Bürgerinnen und Bürger können Anfragen zu wichtigen Gemeindeangelegenheiten, die nicht auf dieser Tagesordnung stehen, bis spätestens zwei Tage vor der Versammlung (bis zum **10.11.2026**) schriftlich oder per E-Mail bei der Gemeinde einreichen. So können wir uns optimal auf Ihre Anliegen vorbereiten.

Wir freuen uns auf einen konstruktiven Dialog und ein persönliches Gespräch mit Ihnen!

Mit freundlichem Gruß

Thomas Heß
Bürgermeister

**Buttelstedt mit den Ortsteilen Daasdorf, Nermsdorf und Weiden;
Krautheim mit dem Ortsteil Haindorf; Schwerstedt sowie Heichelheim**

Das Cluster 1 wurde in das Förderprogramm Dorfentwicklung aufgenommen – Fördermöglichkeiten auch für private Eigentümer möglich

Der Ort Buttelstedt mit Ortsteilen Daasdorf, Nermsdorf und Weiden, Krautheim mit Ortsteil Haindorf sowie Schwerstedt und Heichelheim wurden auf Grundlage eines gemeinsam erarbeiteten Entwicklungskonzeptes in das Thüringer Förderprogramm Dorfentwicklung aufgenommen.

Mit der feierlichen Beurkundung am 14.09.2026 in Bachra startet das Cluster 1 nun in eine fünfjährige Förderphase. Damit können nun in den Jahren

2027 bis 2031 kommunale und private Maßnahmen zur Entwicklung dieser Orte gefördert werden.

Ab diesem Jahr besteht nun erstmals die Möglichkeit Fördermaßnahmen im privaten Bereich (gilt auch für Vereine) für das Jahr 2027 zu beantragen. Gefördert werden können Arbeiten an Dächern, Fassaden, Fenstern, Türen und Toren. Auch die Gestaltung von Höfen und Außenanlagen kann unterstützt

Amtlicher Teil der Ortschaften

werden. Förderfähig sind prinzipiell historische und traditionelle Gebäude (Hofanlagen, ländliche Wohnhäuser, Neubauernhäuser). Bei Bauwerken nach 1945 wird im Einzelfall entschieden. Ausschlaggebend ist des Weiteren das Erscheinungsbild des Objektes. Starke bzw. untypische Veränderungen an Gebäuden führen zu einer Nichtförderfähigkeit. Dazu zählen beispielsweise große Kunststoffenster mit innenliegenden Sprossen, unsymmetrische Dachausbildungen sowie Kunststofffassaden.

Für private Vorhaben beträgt der Zuschuss 35% der Gesamtsumme (max. 30.000 Euro Förderung je Objekt).

Private Eigentümer, die eine Förderung beantragen möchten, erhalten vor der Antragstellung eine kostenlose Beratung. Diese Beratung ist ein wichtiger Bestandteil zur Vorbereitung des Förderantrags. Die Beratung übernimmt die KGS Planungsbüro Helk GmbH aus Mellingen. Ansprechpartnerin hierfür ist Frau Seidel. Sie ist telefonisch unter 036453 86513 oder per E-Mail unter seidel@helk.de erreichbar.

Weitere Informationen erhalten Sie in der Informationsveranstaltung Dorfentwicklung am **08.10.2026 (Donnerstag), um 18:00 Uhr im Kulturhaus Krautheim**. Herzlich eingeladen sind alle Interessierten aus den Orten Buttstedt, Daasdorf, Nernsdorf, Weiden, Krautheim, Haindorf, Schwerstedt sowie Heichelheim. Die Informationsveranstaltung bietet Ihnen eine gute Gelegenheit, sich frühzeitig über die Fördermodalitäten und -ablauf zu informieren.

Mit der Aufnahme in das Förderprogramm bietet sich für die Orte aus Cluster 1 die Möglichkeit, ihre Dörfer in den kommenden Jahren gemeinsam weiterzuentwickeln.

Amtlicher Teil der selbständigen Gemeinden

Gemeinde Ballstedt

Information:

Die folgende Bekanntmachung erfolgt zusätzlich im Amtsblatt, eine fristgerechte Bekanntmachung ist über die Internetseite der Gemeinde Am Ettersberg erfolgt.

Bürgermeisterwahl 2026 in Thüringen

Landkreis: 71 Weimarer Land
Gemeinde: 71005 Ballstedt

1. Wahlgang am 06.09.2026

Wahlberechtigte: 243
Wähler: 168

Wahlbeteiligung in %: 69,1 %

Ungültige Stimmen: 4
Gültige Stimmen: 164

Lfd. Nr.	Wahlvorschlag	Stimmen	%
1	Surborg, Kerstin	163	99,4
2	Blau, Ulrich	1	0,6

Mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen entfallen auf folgenden Bewerber:

Surborg, Kerstin

Hinweise zur Wahlanfechtung:

Jeder Wahlberechtigte kann binnen 2 Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses die Feststellung des jeweiligen Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der zuständigen Rechtsaufsichtsbehörde, dem

Landratsamt Weimarer Land
Kommunalaufsicht
Bahnhofstraße 28
99510 Apolda

wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalwahlordnung anfechten. Die schriftliche Erklärung ist vom Anfechtenden persönlich und handschriftlich zu unter-

zeichnen und im Original einzureichen. Die Anfechtung muss innerhalb der Anfechtungsfrist begründet werden. Neue Gründe, die nach der Anfechtungsfrist vorgetragen werden, können im Wahlanfechtungsverfahren nicht mehr berücksichtigt werden.

Am Ettersberg, 07.09.2026

gez. N. Klemin,
Wahlleiter der Gemeinde Ballstedt

Einladung zur Einwohnerversammlung

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Ballstedt,
hiermit laden wir Sie herzlich zur Einwohnerversammlung der Gemeinde Ballstedt ein.

**Am Donnerstag, 8. Oktober 2026, um 18:30 Uhr
im Landhotel „Zur Tanne“**

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Neubesetzung des Gemeinderates
- Herbstputz
- Anpassung der Grundsteuer
- Anfragen der Bürgerinnen und Bürger
- Allgemeine Themen

Wir freuen uns auf Ihr Kommen sowie auf einen offenen und konstruktiven Austausch.

Bürgermeisterin Kerstin Surborg
und der Gemeinderat Ballstedt

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Ballstedt vom 26.08.2026

Beschluss zur Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 03.06.2026

Beschluss-Nr. 63/14/2026:

Der Gemeinderat Ballstedt genehmigt die Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 03.06.2026.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gemeinderäte: 7, davon anwesend: 5,
Ja-Stimmen: 5, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zur Vergabe Lieferung einer Zaunanlage zur Erweiterung Zaunanlage Sportanlage in Ballstedt

Beschluss-Nr. 65/14/2026:

Die Gemeinde Ballstedt beschließt, den Auftrag für die Lieferung einer Zaunanlage zur Erweiterung Zaunanlage Sportanlage an die Firma TMS Thüringer Metall- & Stahlservice GmbH aus Erfurt zu vergeben. Die Beigeordnete wird bevollmächtigt, den Auftrag in Höhe von 804,94 € zu unterschreiben.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gemeinderäte: 7, davon anwesend: 5,
Ja-Stimmen: 5, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zur Vergabe Lieferung Material für eine Bogenschießanlage Sportanlage in Ballstedt

Beschluss-Nr. 66/14/2026:

Die Gemeinde Ballstedt beschließt, den Auftrag für die Lieferung Material für eine Bogenschießanlage an die Firma Raiffeisen Waren GmbH aus Weimar zu vergeben. Die Beigeordnete wird bevollmächtigt, den Auftrag in Höhe von 4.364,77 € zu unterschreiben.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gemeinderäte: 7, davon anwesend: 5,
Ja-Stimmen: 5, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Fortsetzung auf der nächsten Seite

Amtlicher Teil der selbständigen Gemeinden

Beratung und Beschluss zur Vergabe Planungsleistungen für die Planung und Bauüberwachung Gehweg parallel Landesstraße L1055 in Ballstedt

Beschluss-Nr. 67/14/2026:

Die Gemeinde Ballstedt beschließt, den Auftrag für die Planungsleistungen für die Planung und Bauüberwachung für den Gehweg parallel zur Landesstraße L1055 an das Ingenieurbüro Katzung GmbH aus Weimar zu vergeben. Die Beigeordnete wird bevollmächtigt, den Auftrag in Höhe von 4.035,89 € zu unterschreiben.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gemeinderäte: 7, davon anwesend: 5,
Ja-Stimmen: 5, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zur Satzung über die Erhebung der Grundsteuern und Gewerbesteuer (Hebesatz-Satzung) der Gemeinde Ballstedt vom 01.01.2027

Der Tagesordnungspunkt wurde vertagt.

gez. Kerstin Surborg
Beigeordnete

Gemeinde Ettersburg

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Ettersburg vom 08.09.2026

Beschluss zur Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 09.06.2026

Beschluss Nr. 83/15/2026:

Der Gemeinderat Ettersburg genehmigt die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 09.06.2026.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gemeinderäte: 9, davon anwesend: 7
Ja-Stimmen: 7, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zur Abwägung der Stellungnahmen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange für die Kommunale Wärmeplanung der Gemeinde Ettersburg und Aufhebung Beschluss-Nr. 77/13/2026

Beschluss Nr. 85/15/2026:

Der Gemeinderat Ettersburg beschließt die im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Träger öffentlicher Belange (TÖB) vorgebrachten Stellungnahmen zur Entwurfsfassung der Kommunalen Wärmeplanung entsprechend den in der als Anlage 1 dargelegten Abwägungsvorschlägen. Der Beschluss Nr. 77/13/2026 vom 26.05.2026 ist mit dieser Neufassung aufgehoben.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gemeinderäte: 9, davon anwesend: 7
Ja-Stimmen: 6, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 1

Beratung und Beschluss der Kommunale Wärmeplanung für die Gemeinde Ettersburg und Aufhebung Beschluss-Nr. 78/13/2026

Beschluss Nr. 86/15/2026:

Der Gemeinderat Ettersburg beschließt den Kommunalen Wärmeplan in der Fassung vom 19.05.2026 für die Gemeinde Ettersburg inkl. Bericht & Planwerk (Karten). Der Beschluss Nr. 78/13/2026 vom 26.05.2026 ist mit dieser Neufassung aufgehoben.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gemeinderäte: 9, davon anwesend: 7
Ja-Stimmen: 6, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 1

Beratung und Beschluss über die Errichtung und Betrieb eines Schwarm-Speichersystems durch die Firma EN:POWER auf kommunaler Fläche verbunden mit einem langjährigen Pachtvertrag für den Aufstellplatz „In der Grotte 6, 99439 Ettersburg“ der Gemeinde Ettersburg

Beschluss Nr. 87/15/2026:

Der Gemeinderat Ettersburg beschließt die Errichtung und Betrieb eines Schwarmspeichersystems durch die Firma EN:POWER und die grundsätz-

liche Verpachtung einer dafür geeigneten kommunalen Stellfläche von ca. 10 m² am Standort „In der Grotte 6, 99439 Ettersburg“ gemäß Vertragsangebot und Lageplan.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gemeinderäte: 9, davon anwesend: 7
Ja-Stimmen: 7, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zur Unterstützung der Vereine der Gemeinde Ettersburg

Beschluss Nr. 88/15/2026:

Der Gemeinderat Ettersburg beschließt, eingetragenen Vereinen der Gemeinde Ettersburg auf Antrag einen jährlichen Zuschuss zzgl. der im Haushalt zur Verfügung stehenden Mittel in Höhe von 5,00 Euro je Mitglied zu gewähren.

Grundlage für die Berechnung des Zuschusses ist die dem Antrag beizufügende aktuelle Mitgliederzahl des jeweiligen Vereins. Die Auszahlung erfolgt vorbehaltlich verfügbarer Haushaltsmittel.

Die Finanzierung der Vereinsförderung erfolgt aus den Einnahmen des Pachtvertrages für den Batteriespeicherplatz am Standort „In der Grotte 6, 99439 Ettersburg“.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gemeinderäte: 9, davon anwesend: 7
Ja-Stimmen: 7, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss zur Satzung über die Erhebung der Grundsteuern und Gewerbesteuer (Hebesatz-Satzung) der Gemeinde Ettersburg vom 01.01.2027

Beschluss Nr. 89/15/2026:

Der Gemeinderat Ettersburg beschließt die Satzung über die Erhebung von Grund- und Gewerbesteuern (Hebesatz-Satzung) in der vorliegenden Form für das Haushaltsjahr 2027.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gemeinderäte: 9, davon anwesend: 7
Ja-Stimmen: 7, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschluss über die Vergabe zur Ersatzbeschaffung einer Küchenzeile An der Schule 3 in der Gemeinde Ettersburg

Beschluss Nr. 90/15/2026:

Der Gemeinderat Ettersburg erteilt den Auftrag zur Ersatzbeschaffung einer Küchenzeile dem Bieter H&K Einrichtungen GmbH aus Jena.

Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, den Auftrag i. H. v. 3.960,00 € zu unterschreiben.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gemeinderäte: 9, davon anwesend: 7
Ja-Stimmen: 7, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

gez. Jens Enderlein
Bürgermeister

Stadt Neumark

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung der Stadt Neumark

Bebauungsplan „Tierhaltungsanlage Am Langen Raine“ der Stadt Neumark

Veröffentlichung im Internet und zusätzliche öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB sowie Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB

Beschluss

Der Stadtrat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 07.09.2026 den Entwurf des Bebauungsplanes „Tierhaltungsanlage – Am langen Raine“ einschließlich der Begründung mit Umweltbericht, jeweils in der Fassung vom 01.07.2026, gebilligt und die Veröffentlichung im Internet sowie die Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange beschlossen.

Fortsetzung auf der nächsten Seite

Amtlicher Teil der selbständigen Gemeinden

Planzeichnung:



Unterlage / Art der Information	Wesentliche Themen bzw. betroffene Schutzgüter
Immissionsprognose – Nachtrag 2	Beurteilung der Geruchs- und sonstigen Immissionen bei Ausnutzung der zusätzlichen baulichen und betrieblichen Möglichkeiten des Bebauungsplans
Eingriffs- und Ausgleichsbilanz einschließlich Anhang 1 und Anhang 2	Tiere, Pflanzen, Boden und Fläche; Bestandsbewertung, Konfliktanalyse, Maßnahmenplanung, Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung sowie naturschutzfachlicher Bestands-, Konflikt- und Maßnahmenplan
Vertrag Ausgleichsmaßnahmen	Festlegung und Durchführung naturschutzrechtliche Ausgleichsmaßnahmen
Umweltbericht	Umfassende Untersuchung der Auswirkungen auf die Schutzgüter Mensch, Tiere, Pflanzen, Boden und Fläche, Wasser, Luft, Klima, Landschaft, Emissionen, Abfälle sowie Kultur- und Sachgüter

Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Entwurf des Bebauungsplans „Tierhaltungsanlage Am Langen Raine“ einschließlich der Begründung, des Umweltberichts und der nach Einschätzung der Stadt Neumark wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen wird in der Zeit

vom 05.10.2026 bis einschließlich 13.11.2026

in der Gemeinde Am Ettersberg in 99439 Am Ettersberg / OT Berlstedt, Hauptstraße 23, Bauverwaltung, Zimmer 03 während der Dienststunden

Montag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch	09.00 Uhr – 12.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.00 Uhr
Freitag	08.00 Uhr – 11.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht ausgelegt.

Zusätzlich für die Dauer eines Monats, mindestens jedoch für 30 Tage, im Internet veröffentlicht. Die Unterlagen können auf der Internetseite der Gemeinde Am Ettersberg unter folgender Internetadresse eingesehen und heruntergeladen werden:

www.am-ettersberg.de/verwaltung/bekanntmachungen-bauleitplanungen/

Während der Veröffentlichungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zum Entwurf abgegeben werden. Stellungnahmen sollen elektronisch an bauverwaltung@am-ettersberg.de übermittelt werden. Sie können bei Bedarf auch schriftlich an Landgemeinde Am Ettersberg, Bauverwaltung, Hauptstraße 23, 99439 Am Ettersberg oder zur Niederschrift bei der Bauverwaltung der Landgemeinde Am Ettersberg abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Voraussetzungen des § 4a Abs. 5 BauGB vorliegen.

Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB:

Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden kann, werden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB parallel zur Veröffentlichung im Internet beteiligt und um Abgabe einer Stellungnahme gebeten.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3 BauGB und der ThürDS-GVO. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Neumark, den 08.09.2026

Konstantin Hüttig
Bürgermeister

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

Unterlage / Art der Information	Wesentliche Themen bzw. betroffene Schutzgüter
Stellungnahmen von Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange	Tiere, Pflanzen, Boden und Fläche, Wasser, Luft, Klima, Landschaft, Emissionen, Abfälle, Kultur- und Sachgüter
Schallimmissionsprognose	Verkehrs- und Gewerbelärm; Einhaltung der Richtwerte der TA Lärm sowie der Grenzwerte der 16. BImSchV
Schallimmissionsprognose – Nachtrag 1	Berücksichtigung weiterer Schallquellen, insbesondere Abluftreinigungsanlagen
Schallimmissionsprognose – Nachtrag 2	Beurteilung der Schallimmissionen im Bereich der Mitarbeiterunterkünfte auf dem Betriebsgelände
Schallimmissionsprognose – Nachtrag 3	Beurteilung der Schallimmissionen bei Ausnutzung der zusätzlichen baulichen und betrieblichen Möglichkeiten des Bebauungsplans
Immissionsprognose Geruch und sonstige Immissionen	Auswirkungen auf den Menschen, Pflanzen, Wasser, Luft und Landschaft; Ermittlung und Bewertung von Geruch, Ammoniak, Stickoxiden, Schwefeloxiden, Stäuben und Bioaerosolen nach TA Luft
Immissionsprognose – Nachtrag 1	Beurteilung der Geruchsmissionen im Bereich der Mitarbeiterunterkünfte auf dem Betriebsgelände

Informationen der Verbände



Bekanntmachung

Verbandsversammlung des ANW vom 02.09.2026 mit folgenden Ergebnissen und Beschlussfassungen

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung sowie der Beschlussfähigkeit, welche mit 15 Stimmen gegeben war.
2. Bestätigung der Tagesordnung und Bestellung des Schriftführers.
3. Bericht der Geschäftsleitung zu aktuellen Themenstellungen
4. Beschluss Nr. 02/2026/VV zur Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Verbandsversammlung vom 19.11.2025
Gesamtzahl der satzungsgemäßen Stimmen: 16
anwesende Stimmen: 15
Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0
5. Beschluss Nr. 03/2026/VV zur Bestätigung der Niederschrift der nicht öffentlichen Verbandsversammlung vom 02.02.2026
Gesamtzahl der satzungsgemäßen Stimmen: 16
anwesende Stimmen: 15
Ja-Stimmen: 13 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 2
6. Feststellung des Jahresabschlusses 2025, mit Vorlage des Prüfungsergebnisses der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ACCO (Präsentation Hr. Hellmich) und Entlastung.
Es wird durch die Prüfungsgesellschaft ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk erteilt.
- 6.1 Beschluss Nr. 04/2026/VV Jahresabschluss 2025
Gesamtzahl der satzungsgemäßen Stimmen: 16
anwesende Stimmen: 15
Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0
- 6.2 Beschluss Nr. 05/2026/VV Entlastung des Verbandsvorsitzenden
Gesamtzahl der satzungsgemäßen Stimmen: 5
anwesende Stimmen: 4
Ja-Stimmen: 4 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0
- 6.3 Beschluss Nr. 06/2026/VV Entlastung des Geschäftsleiters
Gesamtzahl der satzungsgemäßen Stimmen: 16
anwesende Stimmen: 15
Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0
7. Bericht der Geschäftsleitung zum Stand des ABK und Anforderung des Bewirtschaftszeitraumes
8. Beschluss Nr. 07/2026/VV Anpassung ABK bzgl. Überleitung Heichelheim, Ettersburg und Kleinobringen nach Buttstedt
Wegen Geschäftsordnungsantrag zurückgestellt.
9. Bericht Verbandsvorsitzender/Geschäftsleitung zur Zukunftsstrategie des ANW
10. Beschluss Nr. 08/2026/VV Aufnahme von ergebnisoffenen Gesprächen zur Prüfung eines möglichen Zusammenschlusses mit benachbarten Abwasserzweckverbänden und Gemeinden
Gesamtzahl der satzungsgemäßen Stimmen: 16
anwesende Stimmen: 15
Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltung: 0
11. Anfragen

gez. Thomas Heß
Verbandsvorsitzender

Nichtamtlicher Teil der Gemeinde

Herzlichen Glückwunsch!

Die Gemeinde Am Ettersberg gratuliert allen Jubilaren in diesem Monat herzlich zum Geburtstag und wünscht den Ehejubilaren alles Gute für die Zukunft – vor allem beste Gesundheit.



Thomas Heß
Bürgermeister



Stadt-, Kreis- und Fahrbibliothek Apolda / Weimarer Land
in der Landgemeinde Ilmtal-Weinstraße

Dornburger Str. 14 • 99510 Apolda • Web: bibliothek.apolda.info
Telefon: 0 36 44 - 65 03 02 / 10:00 Uhr - 15:00 Uhr

TOURENPLAN 2026

Montag • 12.10. / 09.11. / 07.12.

14:00 bis 14:50 Uhr – Buttstedt Markt
15:00 bis 16:00 Uhr – Daasdorf
16:15 bis 16:45 Uhr – Heichelheim
16:55 bis 18:00 Uhr – Kleinobringen

Mittwoch • 14.10. / 11.11. / 09.12.

16:25 bis 17:20 Uhr – Sachsenhausen
17:30 bis 18:00 Uhr – Wohlsborn

Donnerstag • 15.10. / 12.11. / 10.12.

15:00 bis 16:00 Uhr – Nermsdorf
16:10 bis 16:35 Uhr – Weiden
16:45 bis 17:25 Uhr – Haindorf
17:30 bis 18:00 Uhr – Krautheim

Freitag • 16.10. / 13.11. / 11.12.

15:15 bis 16:00 Uhr – Thalborn
16:10 bis 17:00 Uhr – Vippachedelhausen
17:10 bis 17:50 Uhr – Neumark

Montag • 19.10. / 16.11. / 14.12.

15:15 bis 15:40 Uhr – Hottelstedt
15:45 bis 16:15 Uhr – Ballstedt
16:20 bis 17:20 Uhr – Berlstadt
17:30 bis 18:00 Uhr – Schwerstedt

Freitag • 23.10. / 20.11. / 18.12.

15:15 bis 16:00 Uhr – Ottmannshausen
16:05 bis 16:30 Uhr – Stedten a.E.
16:35 bis 17:00 Uhr – Ramsla
17:05 bis 18:00 Uhr – Ettersburg



Grafik: pixabay

Nichtamtlicher Teil der Gemeinde



Der mobile Geldautomat der Sparkasse Mittelthüringen kommt nach:

Ortschaft/Ortsteil	Datum	Uhrzeit
Berlstedt, Hauptstraße	14.10.	10:15
	28.10.	10:30
OT Hottelstedt, Im Dorfe	14.10.	9:45
	28.10.	9:15
OT Ottmannshausen 6	28.10.	9:45
Großobringen, Am Plan, Unterdorf	01.10.	12:00
	15.10.	11:45
	29.10.	12:00
Ramsla, Bei der Linde	01.10.	12:45
	15.10.	12:30
	29.10.	12:45
Schwerstedt, An der Pfütze	14.10.	11:00
	28.10.	11:15
Vippachedelhausen, Alexanderplatz	14.10.	12:30

Versichertenälteste Unterstützung in der Nachbarschaft

Die Versichertenältesten der AOK PLUS verstehen sich als Interessenvertreter der Versicherten. Sie sind Lotsen in allen Angelegenheiten der Kranken- und Pflegeversicherung.

Für AOK PLUS Versicherte nehmen sie Anträge entgegen und leiten diese entsprechend weiter. Sie sind immer auf dem aktuellen Stand, informieren über Kassenleistungen, unterstützen beim Ausfüllen von Anträgen und kennen die wichtigsten Neuigkeiten der Gesundheits- und Sozialpolitik.

Terminvereinbarung unter 0172/ 3243453 oder bernd.unbescheid@gmx.de

AOK PLUS. Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen.



Standplätze der Container für Grün- und Astschnitt

für die Gemeinde Am Ettersberg

Berlstedt: Lagerplatz „Am Klinker Teich“, hinter der Grundschule

Mittwoch: 16:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 09:00 – 12:00 Uhr

Großobringen: Lagerplatz „Woljem-Gelände“, hinter dem Sportplatz (Zufahrt von der B85 aus)

Mittwoch: 16:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 09:00 – 12:00 Uhr

HINWEIS: Durch den Bau des neuen Wohngebietes in Großobringen kann es zu Einschränkungen bei der Zuwegung zum Grünschnittplatz kommen.



Bild: KI generiert – erstellt mit chatGPT

Neue Standplätze der Kleidercontainer von der EGW

Schwerstedt
Buttelstedt
Großobringen

Parkweg, gegenüber Fahrschule Michel
Grünsee 1b, Einfahrt zum Bauhofgelände
Einfahrt zum Grünschnittsammelplatz



Lokales Bündnis für Familien im Weimarer Land

Für bessere Lebens- und Arbeitsbedingungen für Familien vor Ort
www.buendnis-fuer-familien-im-weimarer-land.de



FAMILIENPASS Weimarer Land

Ein Angebot des Lokalen Bündnis für Familien im Weimarer Land



Der Familien-Pass bietet für **alle Familien** im Weimarer Land **Vergünstigungen** für **Freizeitaktivitäten** bei Partnern in Thüringen und angrenzenden Bundesländern sowie **Rabatte** bei Partnern des **Einzelhandels**.

Als **kostenfreies** und **einkommensunabhängiges** Angebot steht der Familien-Pass für mehr Familienfreundlichkeit im Kreis Weimarer Land.

Anträge und weitere Informationen finden Sie unter:
www.buendnis-fuer-familien-im-weimarer-land.de



agathe älter werden in der Gemeinschaft

Kostenfreies Angebot zur Vermittlung von Hilfen für Menschen ab 63 Jahren, gefördert durch das Thüringer Sozialministerium:

- für Begegnung und Gemeinschaft
- für Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen

Gemeinsam gegen Einsamkeit und ein selbstbestimmtes Leben im eigenen Zuhause.

Telefonische Beratung & Hausbesuche

AGATHE-Beraterin Claudia Nenninger

Mobil: 0160 95940635

E-Mail: c.nenninger@diakonie-wl.de

Sprechzeiten

Am Ettersberg, Buttelstedt, Alte Sparkasse, Am Markt 14

Jeden ersten Dienstag im Monat von 16 – 18 Uhr

(nicht am 06.10.2026)

Nichtamtlicher Teil der Gemeinde



Mehr Informationen finden Sie hier: 

Ein Angebot für ältere Menschen, die allein im eigenen Haushalt wohnen.



Sprechen Sie uns an!
Tel. 0160-95940635
 c.nenninger@diakonie-wl.de
 Am Ettersberg, Grammetal



Das Projekt AGATHE wird gefördert durch das Thüringer Sozialministerium



Gemeinsam für den Frieden.

Haus- und Straßensammlung der Kriegsgräberfürsorge

Die traditionelle Spendensammlung des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. - Landesverband Thüringen - findet im Zeitraum vom

18. Oktober bis 15. November 2026
 (Volkstrauertag)

in den Städten und Gemeinden Thüringens statt. Die Sammlung ist genehmigt durch das Thüringer Landesverwaltungsamt mit AZ.: 211.12-2152-08/26 TH vom 23.10.2025.

Der Volksbund bittet die Städte und Kommunen sowie Bürgerinnen und Bürger in Thüringen, aber auch Soldaten und Reservisten der Bundeswehr um Unterstützung.

Im Gegenzug bieten wir:

- **den Städten, Kommunen und Kirchen** in Thüringen Beratungsleistungen bei der Umsetzung des Gräbergesetzes zur Pflege und Erhaltung von Kriegsgräbern,
- **den Schulen und anderen Bildungsträgern** friedenspädagogische Projekte mit historischem und lokalem Bezug,
- **Jugendlichen** im Rahmen unserer Workcamps europaweite Angebote des freiwilligen Engagements zur „Arbeit für den Frieden“,
- **Angehörigen** Hilfe bei der Suche nach den Gräbern von Gefallenen und Vermissten.

Wir bitten die Thüringer Bürgerinnen und Bürger, aber auch Vereine und Schulklassen uns zu unterstützen und als Spendensammler für diesen gemeinnützigen und friedensfördernden Zweck aktiv zu werden.

Wenden Sie sich hierzu bitte an die für Ihren Wohnort zuständige Verwaltungsbehörde. Dort liegen die entsprechenden Sammlungsunterlagen bereit.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Henrik Hug
 Geschäftsführer

Bahnhofstraße 4a • 99084 Erfurt
 Tel. 0361 644 21 75
 thuringen@volksbund.de
 www.volksbund.de

**Volksbund
 Deutsche
 Kriegsgräberfürsorge e.V.**

Service- und Spendentelefon

Tel. 0561 7009-0

Spendenkonto

Commerzbank Kassel

IBAN: DE23 5204 0021 0322 2999 00 • BIC: COBADEFFXXX



Fortbildungsreihe des KSB Weimarer Land



Grundlagenlehrgang -

Einstieg in die DOSB- Ausbildung auf der 1. Lizenzstufe anbieten.

- 13.11.2026 von 17:00 bis 22:00 Uhr und
 14.11.2026 von 08:00 bis 16:30 Uhr
- 27.11.2026 von 17:00 bis 22:00 Uhr und
 28.11.2026 von 08:00 bis 16:30 Uhr



Vorstandsschulungen/Informationen für Vorstände und Vereine

(mit Anerkennung für Lehreinheiten für die Lizenzverlängerung)

- 28.10.2026 – 18:00 Uhr – 19:30 Uhr
 Vereinsberater vor Ort in Berstedt
 (auch LE für Vereinsmanager*innen B/C)
- 30.11.2026 – 18:00 Uhr – 21:00 Uhr
 Vorstandsschulung / Fortbildung
 Vereinsmanager*innen B/C



Anmeldungen sind über die Homepage des Kreissportbund Weimarer Land möglich (www.ksb-weimarer-land.de).



Kreissportbund Weimarer Land e.V. und Kreissportjugend
 Am Brückenborn 5, 99510 Apolda
 Tel. 0 36 44 – 56 31 51, Fax: 0 36 44 – 51 73 02
 E-Mail: info@ksb-weimarer-land.de

KiGA-Nachrichten

KiGA Berlstedt



Gefördert von:

Bundesministerium für Bildung, Familie, Senioren, Frauen und Jugend



WEIMARER
LAND



HEBAMMEN-SPRECHSTUNDE

Das Angebot richtet sich an alle (werdenden) Eltern, die sich Beratung und Unterstützung zu Themen in der Schwangerschaft, Geburt, Wochenbett und der kindlichen Entwicklung im ersten Lebensjahr wünschen. Dieses Angebot ist kostenfrei, vertraulich und ohne Voranmeldung.

Bei Fragen und Terminabsprachen wenden Sie sich bitte an Hebamme **Nadine Körner** unter **0178/1989273**



Findet jeden zweiten Dienstag von 11:30 – 12:30 Uhr im THEKIZ-Kindergarten „Spatzennest“ in Berlstedt statt.



TheKiZ

Eltern – Kinder – Sport

Dieses Angebot richtet sich an Kinder zwischen 2 und 4 Jahren mit ihrem Begleiter (Mama, Papa, Oma, Opa, Tante, Onkel ...), die Lust auf Bewegung und Sport haben. Es werden nach einer kurzen Erwärmung verschiedene Bewegungsangebote geschaffen und durch Spiele unterstützt.

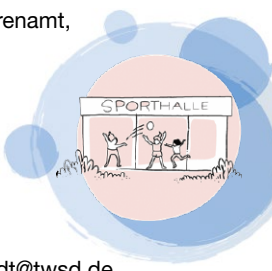
Wann? jeden Dienstag 16:15 – 17:00 Uhr
27.10.2026 bis 15.12.2026

Wo? Freizeitcenter • Hauptstraße 2b
99439 Am Ettersberg OT Berlstedt

Wer? Eine sportbegeisterte Mama im Ehrenamt, die für Familien mit kleinen Kindern ein Bewegungsangebot schaffen möchte

Kosten? 8 Termine für 16 €

Anmeldung über:
TheKiZ-Kindergarten „Spatzennest“
Angerstraße 114 A • 99439 Am Ettersberg
Tel.: 036452 18813 • E-Mail: thekiz-berlstedt@twsd.de



Gefördert durch den Freistaat Thüringen aus Mitteln des Landesprogramms Solidarisches Zusammenleben der Generationen



GOOD ENOUGH PARENTS

LIEBE, WUT & GESCHWISTERBANDE

WARUM SO VIEL STREIT?

TheKiZ

ELTERN KINO

am 29.10.2026 um 19:00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus Berlstedt

Anmeldung unter: thekiz-berlstedt.de

Eintritt inkl. Popcorn 3€

Über den Film

„Wie hört dieser Geschwisterstreit nur auf?“

Dieser Frage geht Domenik Schuster als Filmemacher und Vater von drei Kindern in seinem neuen Film nach. Denn eins steht fest: Er hatte sich Familienleben mit mehreren Kindern anders vorgestellt. Irgendwie harmonischer. Stattdessen fühlt er sich als wäre er unfreiwillig in einem Boxing gelandet - ohne zu wissen, welche Rolle er hier eigentlich übernehmen soll. Schlichten? Stoppen? Laufen lassen? Und was können wir Eltern eigentlich tun, damit sich unsere Kinder gut verstehen?

Ein Film für alle Eltern, deren Kinder sich streiten - und die sich fragen: Wie hört das auf?

KiGA-Nachrichten

KiGA Großobringen



Anzeige: KI generiert mit ChatGPT

KiGA Ramsla

Ramslas Baustelle – jetzt auch im Kindergarten

Die Kinder des Fröbelkindergartens „Paulinenstift“ Ramsla sind begeistert von den schweren Baumaschinen auf der Baustelle im Ort. Regelmäßig besuchen wir die Bauarbeiter, die immer freundlich sind und unseren Kindern gern erklären, was gerade zu tun ist und wie das alles funktioniert. Nach unserem letzten Spaziergang haben sich die Kinder überlegt, selbst eine Baustelle zu eröffnen. Zum Glück haben wir genug Schaufeln für Alle, sodass schnell ein tiefer Graben entstehen konnte.



Mal sehen, wer die Bauarbeiten zuerst beendet hat. Die Kinder im Kindergarten oder die Arbeiter im Dorf. 😊

KiGA Sachsenhausen

25.08.2026 Perspektivwechsel – vom Schreibtisch auf den Boden

Unser Bürgermeister Herr Heß zu Besuch im Kindergarten „Unterm Regenbogen“ in Sachsenhausen

Was macht eigentlich ein Bürgermeister? Mit dieser Frage starteten unsere Kinder neugierig in einen ganz besonderen Vormittag. Als sich herumsprach, dass unser Bürgermeister, Herr Heß, den Kindergarten besuchen würde, waren die Kinder gespannt: „Was macht ein Bürgermeister überhaupt?“ – „Weiß ich nicht!“ – „Vielleicht fährt er Traktor?“ Die Vorstellungen waren vielfältig und die Neugier groß.



Herr Heß nahm sich Zeit und erklärte den Kindern, welche Aufgaben ein Bürgermeister hat. Dabei erfuhren sie auch, dass er für unseren Kindergarten mitverantwortlich ist und ein Auge auf die Spielplätze der Gemeinde hat. So wurde aus dem zunächst vielleicht etwas abstrakten Begriff „Bürgermeister“ schnell eine Person, die auch mit dem Alltag der Kinder zu tun hat.

Doch an diesem Vormittag blieb es nicht beim Erzählen – jetzt ging es zur Tat! Gemeinsam mit den Kindern füllte Herr Heß zahlreiche Strohhalm- und Getreideflaschen. Die fertigen Werke konnten anschließend bei unserem Erntefest gegen eine Spende erworben werden.

Und wie es bei jeder Bastelaktion ist: Danach heißt es aufräumen. Auch dafür war sich unser Bürgermeister nicht zu schade. Mit dem Besen in der Hand kehrte er geduldig jedes einzelne Korn zusammen, bis der Gruppenraum wieder blitzblank war. Ein echter Perspektivwechsel – vom Schreibtisch auf den Boden!

Anschließend ging es hinaus auf unseren KiGA-Acker. Dort wartete schon die nächste Aufgabe: Kartoffel- und Tomatenernte. Einmal kräftig und tief den Spaten angesetzt – und schon waren viele fleißige Kinderhände zur Stelle, um die ausgegrabenen Kartoffeln einzusammeln.

Auch bei den Tomaten gab es einiges zu entdecken und zu ernten.

Doch damit war der Vormittag noch lange nicht vorbei. In der Freispielzeit wurde Herr Heß von unseren Kindern ordentlich auf Trab gehalten: „Komm, ich möchte dir etwas zeigen!“ – „Ich auch!“ – „Schau mal hier!“

Von Langeweile konnte also keine Rede sein.

Die Kinder waren begeistert, dass unser Bürgermeister sich so viel Zeit für sie nahm, mit ihnen bastelte, erntete, aufräumte und einfach mittendrin dabei war. Für einen Vormittag tauschte Herr Heß seinen Schreibtisch gegen den Kindergartenboden, den Besen und den Acker – und bekam dafür viele neugierige Fragen, leuchtende Kinderaugen und jede Menge gemeinsame Erlebnisse.

Falls es Ihnen als Bürgermeister keinen Spaß mehr macht, bei uns haben Sie die Probezeit bestanden und dürfen dann gerne anfangen.

Ein herzliches Dankeschön an Herrn Heß für diesen besonderen Besuch und den tollen Perspektivwechsel!



KiGA-Nachrichten

Spendenübergabe „Unterm Regenbogen“ in Sachsenhausen

Am 08.09.2026 überreichte Herr Kaps, langjähriger Mitarbeiter der caplog-x GmbH aus Leipzig, im Namen des Unternehmens einen Spendenscheck an den ev. Kindergarten „Unterm Regenbogen“.

Als bundesweit tätiger IT-Dienstleister für Kritische Infrastrukturen engagiert sich die caplog-x nicht nur in ihrem beruflichen Umfeld, sondern unterstützt darüber hinaus auch verschiedene soziale Projekte. Ein Teil dieser Projekte geht auf Anregungen und Vorschläge aus dem Kreis der Mitarbeitenden zurück.

Bereits im vergangenen Jahr konnte auf diese Weise die Anschaffung neuer Schaukelsitze ermöglicht werden. Auch die diesjährige Spende kommt direkt den Kindern zugute und trägt zur abwechslungsreichen Gestaltung des KiGA-Alltags bei. So konnten unter anderem ein Radio, eine Kamera, ein Hochbeet, eine Spielküche, Yoga-Matten sowie Stehtische angeschafft werden.

Wir bedanken uns herzlich bei Herrn Kaps und der caplog-x für die großzügige Unterstützung und die damit verbundene Wertschätzung für die pädagogische Arbeit des Kindergartens „Unterm Regenbogen“.



Schulnachrichten

Grundschule Butteltstedt

Plumpsklo und geheime Gruft:

Die Klasse 4a auf spannender Zeitreise durch das historische Butteltstedt!

Unsere spannende Zeitreise durch Butteltstedt



Geschichte zum Anfassen: Gemeinsam mit Frau Hebestreit erkundeten die Schülerinnen und Schüler die historischen Ecken von Butteltstedt.

Danach sind wir zur ehemaligen Dampfmolkerei gelaufen. Das ist heute das Haus von Frau Hebestreit. Wir haben auch die alte Post neben der Tankstelle gesehen und standen vor dem ehemaligen Gasthof. Im Gutspark haben wir das obere Rittergut und den alten Gutshof erkundet.

Im Fröbelweg stand früher der erste Kindergarten, den Gustav Steinacker eröffnet hat. Damals hieß das noch „Kinderbewahranstalt“. (Die damalige

Am 26. August 2026 haben wir, die Klasse 4a, einen historischen Stadtrundgang durch Butteltstedt gemacht. Unsere Klassenlehrerin Frau Büttner war natürlich dabei. Begleitet hat uns Frau Hebestreit, die die Vorsitzende vom Krebs-Fasch-Verein Butteltstedt ist. Sie kennt sich super aus und hat uns viele spannende Dinge von früher erzählt.

Zuerst haben wir erfahren, was früher an den Plätzen unserer heutigen Schulen war. An unserer Grundschule gab es früher die VEAB, das war ein großer landwirtschaftlicher Handel. Die Regelschule steht auf dem Gelände, wo früher eine alte Ziegelei war.

Kinderbewahranstalt gilt als drittältester Kindergarten Deutschlands. Nach diesem Herrn ist unsere Gustav-Steinacker-Grundschule benannt. Anm. Büttner)

Ein echtes Highlight war der Besuch beim Pfarrwitwenstift. Wir waren im Keller und haben darüber hinaus ein altes Trockenklo gesehen. Das ist ein echtes Plumpsklo und wir durften uns sogar alle mal draufsetzen!

Außerdem waren wir noch in der Kirche, die schon im Jahr 1486 gebaut wurde. Dort haben wir die berühmte Peternell-Orgel gesehen. Es gibt dort sogar eine geheime Gruft unter dem Boden. Frau Hebestreit hat uns ganz viele Geschichten darüber erzählt.



Der Ausflug hat uns allen großen Spaß gemacht und wir haben viel über die Geschichte von Butteltstedt gelernt!

Bericht von den Nachwuchs-Reportern der Klasse 4a:

Elina, Emil, Emily, Georgina, Jakob, Lena, Lucy, Lynn und Pauline

PS: Die Klasse 4b durfte diese Tour so ähnlich am Folgetag mit ihrer Klassenlehrerin Frau Rudolph genießen.

Stadtrundgang durch Butteltstedt – die Fortsetzung

Knochen-Ärger und leere Särge: Mein exklusiver Blick mit Opa unter die Kirche von Butteltstedt

Mit unserer Lehrerin Frau Büttner und Frau Hebestreit haben wir einen Rundgang durch Butteltstedt gemacht. Highlight war die Kirche. Frau Hebestreit erzählte uns was von einer Gruft, die wir aber leider nicht sehen konnten.

Mein Opa weiß viel. Er sagte zu mir: „Ich zeige dir die Gruft.“ Wir gingen in die Kirche. Dort zeigte er mir den geheimen Eingang zur Gruft. Die Gruft ist gewölbt und gehört zu den besonderen Geheimnissen der alten Kirche (1486 gebaut – über 500 Jahre alt). In der Gruft stehen 3 Särge.

Mit meiner Taschenlampe habe ich hineingeleuchtet. Es war ganz schön gruselig. Die Särge sind jetzt leider leer. Die Knochen wurden auf dem Friedhof beerdigt. Mein Opa sagte: „Als Kinder haben wir mit den Knochen gespielt. Da gab es großen Ärger.“



Taschenlampe an im Untergrund:

Carlos (4a) ergründet das Geheimnis der leeren Särge

Jetzt haben mein Opa und ich ein großes gemeinsames Geheimnis.

Carlos Bauer, 4a

Nachrichten / Veranstaltungen

Berlstedt

OT Hottelstedt / OT Ottmannshausen / OT Stedten

HERBSTFEUER

DER FREIWilligen FEUERWEHR BERLSTEDT

Freitag, 30. Oktober 2026

Start: 17:00 Uhr am Feuerwehrhaus Berlstedt

Laternenumzug: 18:00 Uhr mit musikalischer Begleitung
der anonymen Musikaliker

Genießt einen stimmungsvollen Herbstabend bei unserem
großen **Herbstfeuer!**

Es gibt kalte und warme Getränke sowie leckere Speisen vom
Grill

- der Rost brennt!

Halloween-Special für Kinder: Kinder im Halloweenkostüm
erhalten ein **Freigetränk** und können sich auf leckeres
Stockbrot und **Zuckerwatte** freuen!

Alle sind herzlich eingeladen – für die ganze Familie!

Eure Freiwillige Feuerwehr Berlstedt & der Feuerwehrverein
Berlstedt



Feuerwehr Berlstedt



verein@feuerwehr-berlstedt.de



Sommerfest in Hottelstedt – erst Gummistiefel, dann Sonnenschein

Am 22. August 2026 luden der Hottelstedter Dorfgemeinschaft e.V., die Freiwillige Feuerwehr Hottelstedt und der Kneipp-Kindergarten „Hottelstedter Küken“ gemeinsam zum diesjährigen Sommerfest ein – und das Wetter hatte zunächst ganz eigene Pläne. Bei Regen und nassen Wiesen hieß es erst einmal: Gummistiefel an und durchhalten!

Noch bevor der Park offiziell seine „Tore“ geöffnet hatte, suchte die Radfahrgruppe vom Ruderverein Rot-Weiß Naumburg 08 e.V. aufgrund des schlechten Wetters spontan Unterschlupf bei uns. Natürlich ließen wir die durchnässten Radler nicht im Regen stehen und bewirteten sie kurzerhand mit Kaffee und Kuchen. So wurde aus dem ungeplanten Zwischenstopp ein gemütliches Beisammensein. Pünktlich zum offiziellen Start des Sommerfestes ließ sich die Sonne blicken. Die Wolken zogen weiter und mit den ersten Sonnenstrahlen füllte sich das Festgelände zunehmend mit fröhlichen Besuchern.

Vor allem für die kleinen Gäste war einiges geboten. Auf der Hüpfburg konnte nach Herzenslust getobt werden, außerdem sorgten bunte Haarsträhnen und Kindertattoos für leuchtende Augen. Beim Kinderschminken entstanden fantasievolle kleine Kunstwerke und auch ein besonderes Malerexperiment lud zum kreativen Ausprobieren und Staunen ein. So wurde aus einem zunächst verregneten Start doch noch ein wunderschöner Sommertag mit viel Freude, Kreativität und Begegnungen. Unser Sommerfest hat einmal mehr gezeigt, dass sich gute Laune auch von ein paar Regentropfen nicht aufhalten lässt.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern, dem Kindergarten sowie allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Und

natürlich danken wir allen Gästen, die mit uns gefeiert und den Tag zu etwas Besonderem gemacht haben.

Doch lange müssen wir nicht auf die nächste Gelegenheit zum gemeinsamen Feiern warten: Der Hottelstedter Dorfgemeinschaft e.V. lädt am **30. Oktober 2026** zu einer **Halloween-Party für Groß und Klein** im Dorfgemeinschaftshaus ein. Wir freuen uns schon jetzt auf einen schaurig-schönen Abend mit vielen kleinen und großen Hexen, Gespenstern und anderen gruseligen Gestalten!

Artikel verfasst von Judy Lippold

*Traurig sind wir, dass wir dich verloren haben.
Dankbar sind wir, dass wir mit dir leben durften.
Getröstet sind wir, dass du in Gedanken weiter bei uns bist.*

Brigitte Hemme

geb. Carl

* 01.11.1944 † 19.08.2026

Herzlichen Dank allen,
die sich in stiller Trauer beim Tode
meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter
und Großmutter mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer
Dein Ehemann Diethard
Deine Kinder Anke und Frank mit Familien

Hottelstedt, im September 2026

Buttelstedt

OT Daasdorf / OT Nermsdorf / OT Weiden

Herbstfeuer

Samstag, 24.10.2026

um 18 Uhr

im GutsPark Buttelstedt

Für gute Verpflegung ist gesorgt.

Die Freiwillige Feuerwehr Buttelstedt und
Floriangsänger laden herzlich ein.



Nachrichten / Veranstaltungen

Wir laden Sie herzlich ein zu der

„Buttelstedter Abendmusik“

am **Freitag, dem 30. Oktober 2026**

um **18:30 Uhr**

in die **Stadtkirche St. Nikolai Buttelstedt**



„Orgelmusik“

mit Studierenden der evangelischen Hochschule
für Kirchenmusik Halle

Leitung: Professor Matthias Dreißig

Der Eintritt ist frei. Über eine Spende zur Finanzierung unserer
Konzertreihe würden wir uns sehr freuen.

Vortrag im Pfarrwitwenstift

am **Montag, dem 19. Oktober 2026 um 19:30 Uhr**

„Eine zauberhafte Reise mit dem Automobil“

Die Zuhörer erwartet eine Plauderei zum Reisen mit dem Automobil
im Jahre 1902. Otto Julius Bierbaum (Journalist, Schriftsteller) un-
ternahm „Eine empfindsame Reise im Automobil“ (einem Automobil
vom Typ „Adler Phaeton 2“, Baujahr 1902). Er reiste mit 8 PS von
Berlin nach Sorrent (Italien) und zurück an den Rhein.

Seine Eindrücke schilderte er in Briefen an Freunde und Bekannte.
Es war eine der ersten Erlebnis- oder Studienreisen mit dem Auto,
für uns heute selbstverständlich, aber wie funktionierte das damals?
Sie sind eingeladen, den Spuren Bierbaums zu folgen und einen
Blick in die Geschichte der Automobile zu werfen.

vorgetragen von Dr. Karl-Heinz Hänel

Der Eintritt ist frei. Über eine Spende würden wir uns sehr freuen.

Vorschau November 2026

09.11.2026 Blutspende

29.11.2026 Buttelstedter Adventsmusik mit dem Kirchen-
und Jugendchor Buttelstedt, sowie dem
Posaunenchor Buttstädt

Großobringen

17 Jahre Ehrenamt – Zeit, Adieu zu sagen

Manchmal beginnt etwas ganz Großes mit einer kleinen Idee. So war es
auch bei mir 2009. Aus dem Wunsch, Kindern und Jugendlichen eine Hei-
mat im karnevalistischen Tanzsport zu geben, entstand in 17 Jahren etwas
ganz Besonderes: zwei erfolgreiche Vereine und eine Möglichkeit, die es in
dieser Form im Weimarer Land zuvor nicht gab.

Im August 2026 habe ich mein Ehrenamt als Gründerin, Abteilungsleiterin
und Trainerin nach 17 Jahren beendet – ein Schritt, der mir nicht leichtge-
fallen ist. Hinter mir liegen unzählige Trainingsstunden, Turniere, Pokale,
Erfolge, Freudentränen und unvergessliche Momente. Doch das Schöns-
te waren nie nur die Pokale, sondern die Menschen. Kinder, die ich klein
kennenlernen und beim Wachsen ihrer sportlichen Erfolge begleiten durfte.
Besonders stolz macht mich, dass ich junge Trainerinnen ausbilden und
meine Leidenschaft weitergeben durfte.

Mein herzlicher Dank gilt dem SV Grün-Weiß Großobringen, allen Eltern,
Sportlerinnen und Sportlern sowie meinen Trainerkolleginnen für Vertrauen,
Unterstützung und die gemeinsame Zeit.

Der größte Dank gilt meiner Familie. Sie hat mir 17 Jahre lang vier- bis
fünfmal in der Woche den Rücken freigehalten, Trainingslager, Termine und
Turnierwochenenden mitgetragen und mich beim Entwickeln und Nähen
der Kostüme unterstützt. Ohne sie wäre all das nicht möglich gewesen.

Nun beginnt ein neues Kapitel. Meine Tochter ist deutschlandweit erfolg-
reich im Motocross-Sport aktiv und ich möchte sie künftig auf ihrem sport-
lichen Weg begleiten.

Es fällt schwer, nach 17 Jahren „Tschüss“ zu sagen. Der Tanzsport wird
immer ein Teil von mir bleiben.



Danke für 17 wundervolle Jahre und unzählige gemeinsame Momente.
Dem SV Grün-Weiß Großobringen wünsche ich von Herzen alles Gute und
weiterhin viel Erfolg für die Zukunft!

Eure Sophie Hopfgarten



Bibliothek Am Ettersberg Großobringen e.V.

Weimарische Straße 48a • Großobringen

Öffnungszeiten: Di 17-19 Uhr / Mi 16-19 Uhr / Sa 9-12 Uhr

E-Mail: bibliothek-grossobringen@freenet.de • Internet: www.bibliothek-grossobringen.de

Tageszeitungen & Zeitschriften für nur 12 € im Jahr lesen.

Melden Sie sich an:

Verein Bibliothek am Ettersberg-Großobringen e.V.
Weimарische Straße 48a (Gemeinhehaus)
99439 Am Ettersberg OT Großobringen

Öffnungszeiten:

Dienstag: 17:00-19:00 Uhr • Mittwoch: 16:00-19:00 Uhr
Samstag: 9:00-12:00 Uhr

PressReader

Zeitungen und Zeitschriften
digital lesen

Auf Smartphone, Tablet
und Computer

Ohne zusätzliche Kosten
mit Bibliotheksausweis

Digitale Sprechstunde
jeden Donnerstag ab 16 Uhr



STADT-, KREIS- UND FAHRBIOTHEK
Apolda/Weimarer Land



Nachrichten / Veranstaltungen

Senioren-Nachmittag

Am 13.10.2026 findet das monatliche Treffen der Senioren von Großobringen im Gemeindehaus statt. Beginn ist 14:00 Uhr.

Als Gast wird Frau Nenninger - Agathe Beraterin der Landgemeinde Am Ettersberg über das Agathe-Projekt – „Älter werden in der Gemeinschaft“ sprechen.



Symbolbild: KI generiert mit Google Gemini

Familienfest auf der Streuobstwiese in Großobringen

Einen spannenden Nachmittag im August erlebten Groß und Klein auf der Streuobstwiese. Die Mitglieder des Heimatvereins hatten eingeladen, um über dieses besondere Biotop zu informieren.

Die Kinder erforschten, wer auf einer Streuobstwiese zu Hause ist und entdeckten Bewohner wie Schaf, Igel, Marienkäfer, Fledermaus, Regenwurm, Maulwurf, Biene und Maus.



Außerdem lernten sie, wie man Größe und Alter eines Apfelbaumes bestimmen kann, bastelten Schmetterlinge oder bemalten Steine für das neu errichtete Amphibienhotel für Zauneidechse, Ringelnatter und Blindschleiche. Alle kleinen Forscher konnten abschließend mit einer Urkunde als „Streuobstwiesenexperte“ ausgezeichnet werden.



Welche Aktivitäten notwendig sind, um eine Streuobstwiese zu pflegen und als wichtiges Biotop zu erhalten, welchen Nutzen das Obst für die Dorfbewohner hat und vieles andere mehr konnten die Besucher außerdem erfahren. Und auch, dass die Streuobstwiese von den Großobringern schon seit vielen Jahrzehnten gepflegt wird, in den letzten Jahren besonders intensiv durch die Mitglieder des Heimatvereins.



Danksagung

In Gedanken bleibst du bei uns

Rudolf Holzhäuser

1938 - 2026

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Carla Holzhäuser
im Namen aller Angehörigen

Großobringen, September 2026

Heichelheim

Radwandertag bringt 16 Orte in Bewegung

Heichelheim. 364 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus 16 Orten haben Heichelheim am Sonntag, 23. August 2026, zum Treffpunkt für den Radverkehr in der Region gemacht. Beim Radwandertag, organisiert von der Bürgerinitiative „Radwege für unsere Region“, kamen sie gemeinsam auf 8.772 gefahrene Kilometer – ein eindrucksvolles Zeichen für Bewegung, Zusammenhalt und den Wunsch nach guten Verbindungen zwischen den Orten.



Nicht der sportliche Wettkampf stand im Mittelpunkt, sondern das gemeinsame Unterwegssein. Ob mit Tourenrad, E-Bike oder Kinderfahrrad: Der Radwandertag richtete sich an alle, die Freude an Bewegung, frischer Luft und Begegnungen haben. Die Strecke führte durch die landschaftlich reizvolle Umgebung des Nordkreises im Weimarer Land und eröffnete vielen Teilnehmenden einen neuen Blick auf vertraute Wege.

Besonders deutlich wurde die große Resonanz in der Bilanz des Tages: 364 Menschen aus 16 Orten beteiligten sich an der Aktion und legten zusammen 8.772 Kilometer zurück. Damit zeigte der Radwandertag, wie stark das Thema Radverkehr die Menschen in der Region bewegt und wie groß die Bereitschaft ist, sich gemeinsam für bessere Bedingungen einzusetzen.

Bereits zu den Startzeiten herrschte an den Treffpunkten eine lebendige Atmosphäre. Fahrräder wurden überprüft, letzte Absprachen getroffen, Gruppen fanden zusammen. Für Familien bot der Tag eine gute Gelegenheit, einen aktiven Sonntag zu verbringen und mit Menschen aus dem Ort und der Umgebung ins Gespräch zu kommen. Ein riesiges Lob geht an die Gastgeber. Sie haben uns alle köstlich und liebevoll umsorgt. Eine hervorragende Organisation durch die Vereine von Heichelheim.



Den 1. Platz belegten die Radfreunde aus Kleinobringen, gefolgt von dem Gastgeber aus Heichelheim und den 3. Platz erreichten die Ortschaft Berlstedt.

Unser besonderer Dank gilt den Sponsoren der Siegerpreise, die EG Neumark, die Schweinemast Van Asten und die Vereinsbrauerei Apolda. Unterstützt wurden wir in diesem Jahr wieder von dem ADFC Erfurter, mit einem Informationsstand und der Fahrradcodierung.

Für die Bürgerinitiative „Radwege für unsere Region“ war der Radwandertag zugleich ein sichtbares Zeichen dafür, dass sichere und attraktive Radwege vielen Menschen wichtig sind. Die Veranstaltung verband sportliche Aktivität mit einem klaren Anliegen: Radfahren soll im Alltag einfacher, sicherer und selbstverständlicher werden.

Am Ende blieb der Eindruck eines gelungenen Tages, der Bewegung, Gemeinschaft und Engagement miteinander verband. Der Radwandertag machte deutlich: Wenn viele Menschen gemeinsam in die Pedale treten, entsteht mehr als nur eine beachtliche Kilometerzahl – es entsteht Aufmerksamkeit für eine Region, die beim Radverkehr weiter vorankommen will.



Nachrichten / Veranstaltungen

Liebe Heichelheimer/innen,

wir können auf einen erfolgreichen letzten Monat zurückblicken. Viel Engagement des Ehrenamtes mit ehrlichem Spaß in der Praxis.

Dieses Jahr fand der erste Radwandertag in Heichelheim statt. Und was ist passiert? Es wurden Rekorde gebrochen! 364 Teilnehmer schafften insgesamt 8.772 km. Dabei waren 16 Ortschaften, sogar aus Erfurt. Den ersten Platz holten unsere Freunde aus Kleinobringen - Gewinn eine Kuh -, ganz knapp und verdient kam Heichelheim auf Platz zwei - Gewinn ein Schwein - und Platz drei ging ebenfalls verdient an Berlestedt - Gewinn ein Fass Bier -. Es war uns ein Fest! In diesem Sinne kann man allen Organisatoren und Beteiligten nur ein herzliches Dankeschön aussprechen! Diese Veranstaltung war eine Bereicherung für die gesamte Landgemeinde.



Mit Erscheinen dieser Ausgabe haben wir in Heichelheim auch ein weiteres Fest hinter uns gelassen- das alljährliche Wikingfest. Auch das gehört mittlerweile zur Unterhaltung für die Landgemeinde und darüber hinaus.

Das war es jedoch noch nicht alles. Auch ist / war am 3. Oktober das allseits beliebte Oktoberfest im Akazienhof. Auch hier, viel Herzblut und Ehrenamt - Danke an alle Unterstützer.

Wir berichteten in den Ausgaben davor.

Wir möchten Ihnen ebenfalls mitteilen, dass am 24.10.2026 der jährliche Herbstputz stattfinden wird. Wir hoffen auf viele fleißige Hände und natür-

lich gutem Wetter. Der Treffpunkt ist wie immer am Kindergarten um 09:00 Uhr. Weitere Informationen folgen via Zetteleinwurf in den Briefkästen und der WhatsApp Dorfpост-Gruppe.

Nun wünschen wir Ihnen einen schönen Herbstanfang!

Mit freundlichen Grüßen

Joe Streiber und der Ortschaftsrat

Kleinobringen

Seniorenachmittag - HERBSTFEST

Wir laden unsere Senioren zum nächsten gemeinsamen Treffen unter dem Motto Herbstfest am 14.10. um 14:30 Uhr ins Bürgerhaus ein.



Symbolbild: KI generiert mit Google Gemini

Ramsla

Kirmes in Ramsla mit 100jähriger Fahnenweihe

Im letzten Jahr erhielt die 18köpfige Kirmesgesellschaft die Burschenschaftsfahne von 1926, die über Generationen von Familie Spath in der einstigen Ausspanne und Domizil der damaligen Vereine gehütet wurde.



Deren Kostbarkeit ist den jungen Leuten von heute unter Burschenvater Franz Hopfgarten sehr bewusst. Man setzte sich intensiv damit auseinander. Pascal Schmidt und Til Burkhardt fuhren stolz in Richtung Regensburg, um die Fahne nach Beratung fachkundig aufwerten zu lassen, sie wurde gereinigt, ausgebessert, ein Ring zum Aufhängen der Wimpel wurde angebracht. Ein Wimpel wurde ganz ersetzt, ein anderer kam zum Anlass neu dazu. Pünktlich konnte alles abgeholt werden, um die Fahne würdig in voller Schönheit vom Träger André Preisser zur Kirmes am 2. Septemberwochenende 2026 zu präsentieren.

Die Fahnenweihe wurde am Samstagabend, 12. September 2026, mit einer feierlichen Rede von Alexander Hofmann im Festzelt auf dem Sportplatz vollzogen, hier Auszüge:

„Heute feiern wir nicht nur Kirmes und 100 Jahre Fahne, sondern ein Stück Ramslaer Geschichte. Ramsla, 1119 erstmals als „Rameslahe“ erwähnt, ist seit über 900 Jahren geprägt von Menschen, die hier lebten, arbeiteten,

Nachrichten / Veranstaltungen



feierten und zusammenhielten. Die Kirmes hat ihren Ursprung in der Kirchmesse, der Feier zur Weihe einer Kirche. Damit verbindet sie bis heute Glauben, Dorfgeschichte und Gemeinschaft.

Im Mittelpunkt steht die Kirche St. Johannes Baptista. Sie wurde nach ihrer Zerstörung 1697 wieder aufgebaut, ihre Malereien stammen von 1702. Seit Jahrhunderten begleitet sie die Menschen in Ramsla bei Taufe, Hochzeit, Trauer und Gottesdienst – und erinnert an die Wurzeln unserer Kirmes.

Unsere 1926 geweihte Fahne ist ein besonderes Zeugnis dieser Geschichte. Ihre lilafarbene Seite, das Wappen in Schwarz-Rot-Gold, der Lorbeerkranz sowie die Jahreszahlen 1919 und 1926 erzählen von ihrer Zeit, auch wenn nicht jedes Detail heute eindeutig zu erklären ist. Die andere Seite zeigt Germania mit Eichenlaub und den Farben des Deutschen Kaiserreichs. So trägt die Fahne nicht nur Vereinsgeschichte, sondern auch ein Stück deutscher Vergangenheit in sich.

Dass sie Krieg und Zeit überstanden hat, verdanken wir besonders der Familie Spath, die sie im Zweiten Weltkrieg bewahrte. Ebenso danken wir der Thüringer Staatskanzlei und der Gemeinde Am Ettersberg für ihre Unterstützung bei der Instandsetzung.

Die Fahne steht heute für Erinnerung, Identität und Verantwortung. Tradition lebt nur weiter, wenn jede Generation sie pflegt. Feiern wir daher 100 Jahre Fahnenweihe, Gemeinschaft und Kirmesgeschichte – und sorgen wir gemeinsam dafür, dass diese Fahne auch in den nächsten 100 Jahren von Ramsla, unserer Kirche und unserer Kirmes erzählen kann.

Prost und 14,15!“

Wie schön, dass es diesen Schatz noch gibt, um damit für die Freundschaft der Jugend zu stehen. DANKE!



RAMSLAER OKTOBERFEST

**Sa. 03. Oktober 2026
ab 10:00 Uhr**

Am Gemeindehaus Ramsla

ZÜNFTIGE MUSIK

BAYRISCHE SPEZIALITÄTEN

BRATWURST

KAFFEE & KUCHEN

FRISCH GEZAPFTES BIER

ES LÄDT EIN – DER FÖRDERVEREIN FEUERWACHE RAMSLA e.V.

Nachrichten / Veranstaltungen

Sachsenhausen

200 Jahre Feuerlöschwesen
Sachsenhausen

Wir danken als Feuerwehrverein und Heimatverein für den Besuch und ihre Teilnahme anlässlich des 22. Heimattages zum 200-jährigen Jubiläum des Feuerlöschwesens.

Danke den aktiven Kameradinnen und Kameraden der Stützpunktfeuerwehren Berlstedt, Butteltedt, sowie denen der JFW und FFW Sachsenhausen, als auch denen aus den Nachbarorten für die Unterstützung.

Ein vielfältiges, buntes Programm umrahmte den Nachmittag u.a.:

Mit Einblicken, der Präsentation und technischen Erläuterung rund um die Feuerwehrentechnik, der Einsatzübungsvorstellung der Jugendfeuerwehr Wohlsborn / Sachsenhausen, aber auch die, der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Sachsenhausen / Butteltedt bei der praktischen Übung zur Brandbekämpfung. Es war sehr gut gelungen und vorgeführt.

Im Programm, standen weiter vielfältige Spiele für die Kinder, sowie das Kinderschminken.

Die Musikgruppe „Faggt“ begleitete uns am Nachmittag mit gelungener musikalischer Unterhaltung.

Ein großes Dankeschön an die LG Am Ettersberg, für den Spendenscheck über 500 Euro, dieser wurde im Namen des Bürgermeisters Hr. Heß, feierlich an die zwei Vereine – FWV und HVS überreicht.

Nicht unerwähnt sei das Mittagsangebot der Gaststätte, auch das vielfältige Kuchenangebot über den HVS, sowie das reichhaltige Angebot vom Rost über den FWV. Allen nochmals ein großes Dankeschön für die aktive Hilfe, zum Gelingen des Heimattages und natürlich auch den vielen Helfern für der Vorbereitung.

Der FWV und HVS

Liebe Seniorinnen und Senioren,

Die nächste Senioren-Veranstaltung findet am

Mittwoch den 07.10.2026 um 14:00 Uhr im Saal unter dem Motto „Herbstfest in Sachsenhausen“

statt.

Dazu laden wir die Seniorinnen und Senioren recht herzlich ein. Wir freuen uns auf einen schönen und unterhaltsamen Nachmittag.

Kleine Spenden der Früchte aus dem Garten werden gerne zur Präsentation entgegen genommen.

Die Bewirtung wird über den Gaststättenleiter Christoph Buschmann abgesichert, auch erreichbar unter Tel. 0171 4279964 oder Festnetz 03643 7791957.

Bitte melden Sie sich, wie gewohnt, bei den Mitgliedern des Seniorenaktiv oder Georg Scheide (Tel. 0176 18222256) bzw. kommen Sie direkt zur Gaststätte.

Es lädt der Seniorenbeirat des HVS

Schwerstedt

TRADITION
GEMEINSCHAFT
HEIMAT

KIRMES SCHWERSTEDT

23. – 25. Oktober 2026

Saal Schwerstedt

FREITAG · 23.10.

HALLOWEEN-PARTY

ab 21:00 Uhr

1 € Bar

SAMSTAG · 24.10.

KIRMESTANZ

ab 20:00 Uhr

Live-Musik mit
THE JUKE

SONNTAG · 25.10.

KIRMES-FRÜHSCHOPPEN

ab 10:00 Uhr

vormittags:
Kirmesspiele der
Kirmesgesellschaften

15:00 Uhr · Kindertanz

bei gutem Wetter
ggf. Hüpfburg

Wir freuen uns auf drei schöne Kirmestage mit euch!

KIRMESGESELLSCHAFT
SCHWERSTEDT

Anzeige: KI generiert mit chatGPT

Wimpel für unsere Jahrfeier

Liebe Schwerstedter Frauen,
Im nächsten Jahr feiern wir 1225 Jahre des Bestehens unseres Ortes Schwerstedt.

Wir Frauen, ob Jung oder Alt, wollen zur Verschönerung dieser Jahrfeier beitragen. Die Gemeinde wünscht sich unseren Ort im besonderen Glanze und möchte aus diesem Grund die Straßen mit selbst genähten Wimpeln schmücken.

Um diese Wimpel herzustellen brauchen wir viele fleißige Hände.

Wir die Spielerfrauen unserer Seniorengruppe bitten euch uns bei der Umsetzung unseres Vorhabens zu unterstützen.

Es wäre doch ein toller Erfolg, wenn jung und alt, Mutter und Tochter, Schwiegermutter und Schwiegertochter gemeinsam dieses Projekt zum Erfolg führen.

Es werden dafür alte Stoffreste, zum Beispiel Bettbezüge, Bettlaken, Tischdecken oder ähnliches benötigt. Je bunter desto besser.

Wer mithelfen möchte kommt am 13.10.2026 um 16:00 Uhr zum Gemein- deraum, An der Pfütze 38.

Dort besprechen wir die Anleitung zur Herstellung der Wimpel, können ein Muster und Garn ausgeben und die weitere Vorgehensweise planen.

Wir brauchen eure Hilfe und freuen uns auf das gemeinsame Projekt mit Jung und Alt.

Es grüßen die Spielerfrauen der Senioren

Veranstaltungen im Oktober 2026

Tag	Uhrzeit	Was	Veranstalter
Sa 03.10.2026	19:00 Uhr	"Oktoberfeuer" auf dem Bolzplatz Sachsenhausen	FFW / FWV
Mi 07.10.2026	14:00 Uhr	Seniorenveranstaltung Herbstfest	HVS---S.-Aktiv
Do 05.11.2026	19:00 Uhr	Verkehrsteilnehmer- schulung der Polizei	Gaststätten- leiter

Nachrichten / Veranstaltungen

Vippachedelhausen / OT Thalborn

Gemeinsam auf Achse

Radwandertag 2026: Vippachedelhausen holt Platz 4!



Am 23. August 2026 machten sich rund 30 motivierte Radlerinnen und Radler vom Bürgerhaus Vippachedelhausen auf den Weg nach Heichelheim zum diesjährigen Radwandertag im Nördlichen Weimarer Land.

Tolles Fest & Erfolgreiche Siegerehrung

Am Zielort Heichelheim erwartete die Teilnehmenden ein fröhliches Fest mit Musik, Kinderanimation, ADFC-Infostand mit Fahrradcodierung sowie leckeren Speisen und Getränken. Bei der anschließenden Siegerehrung gab es großen Grund zur Freude: Vippachedelhausen sicherte sich einen hervorragenden 4. Platz!

Ein riesiges Dankeschön geht an alle ca. 30 Mitradelnden für ihren starken Einsatz und Teamgeist!

Euer Heimatverein

Gelungenes Erntedank-Wochenende in Vippachedelhausen:

Von der Wiese direkt ins Glas

Am zweiten September-Wochenende stand Vippachedelhausen ganz im Zeichen des Apfels. Ein starkes Gemeinschaftsgefühl, strahlende Kinder- und beste Stimmung prägten die Aktionstage rund um die diesjährigen Apfelernte.

Gemeinsamer Einsatz auf dem Radweg von Vippachedelhausen nach Markvippach

Den Auftakt machten am 11. September 2026 die fleißigen Erntehelfer. Die Kinder des Kindergartens Palmbergknirpse zogen gemeinsam mit zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern aus dem Dorf los, um die Obstbäume entlang des Radwegs zu ernten. Mit viel Eifer füllten die kleinen und großen Hände Korb um Korb, sodass eine beachtliche Menge reifer Äpfel für das spätere Keltern zusammenkam.



Stimmungsvolles Apfelfest für Alt und Jung

Einen Tag später, am 12. September 2026, folgte der feierliche Höhepunkt der Aktion. Das traditionelle Apfelfest lockte zahlreiche Besucher an. Den besinnlichen Auftakt bildete eine stimmungsvolle Erntedankandacht, in der für die ertragreiche Ernte gedankt wurde.

Für das musikalische Highlight des Tages sorgte die Band "Die 12 Zylinder", die mit schwungvoller Unterhaltung für beste Stimmung auf dem Festgelände beitrug.

Kulinarik und Kinderprogramm

Auch für das leibliche Wohl und die Unterhaltung der jüngsten Gäste war bestens gesorgt:

Regional geschlemmt: Thüringer Bratwurst, saftiges Brätel und herzhafter Grillkäse frisch vom Rost.

Süße Pausen: Eine große Auswahl an selbstgebackenem Kuchen und frischem Kaffee.

Erntefrischer Genuss: Der direkt aus den tags zuvor geernteten Äpfeln frisch gepresste Apfelsaft fand reißenden Absatz.

Toben & Spaß: Die Kinder tobten sich nach Herzenslust auf der Hüpfburg aus.

Ein rundum gelungenes Fest, das einmal mehr gezeigt hat, wie stark der Zusammenhalt in Vippachedelhausen ist. Ein herzlicher Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, den Palmbergknirpsen sowie den Musikern!

Euer Heimatverein



Nachrichten / Veranstaltungen

Wohlsborn

Bürgersprechstunde

Bürgersprechstunde des Ortschaftsbürgermeisters findet jeden 1. Montag im Monat von 17:30 bis 18:00 Uhr statt. **Nächster Sprechtag ist am 05.10.2026.** Im Bedarfsfall können Sie sich bei der Ortschaftsbürgermeisterin unter den veröffentlichten Kontaktdaten melden.

Nächste Ortschaftsratsitzung

Der nächste Termin der Ortschaftsratsitzung ist für den **05.11.2026** geplant. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Schaukasten an der Bushaltestelle.

Hallo liebe Freunde des Bratwurstessens!

Leider ist es wieder soweit,
das letzte Braten für dieses Jahr steht an!



Am Freitag, den 02.10.2026 ab 18:00 Uhr brennt wieder am Feuerwehrgerätehaus der Rost. Alle Bürger sind uns herzlich willkommen.

Wir suchen einen neuen Ortschronisten

Mein erster Aufruf im Amtsblatt September hatte leider keinen Erfolg. Kann sich wirklich niemand vorstellen, die Geschichte von Wohlsborn weiter zu schreiben? Wenn der Ortschronist aufgehört hat ist es schwierig, seine Arbeit dann weiter zu führen.

20 Jahre Gesang in Wohlsborn

Freitag, 13. November 2026 • 19:30 Uhr
Bürgerhaus Wohlsborn – freier Eintritt

Die singende Gemeinschaft **achord7**, die Line Dance Gruppe **Silver Dancer** und der **Heimatverein Wohlsborn** laden Sie recht herzlich zu einem gemütlichen und unterhaltsamen Abend ein.

Wir blicken zurück auf 20 Jahre Gesang in Wohlsborn, auf die kleinen und großen Erinnerungen an eine schöne gemeinsame Zeit. Und auf das, was uns zusammenhält:

Die Liebe zum Gesang!

Wir freuen uns sie, zu unserem Liederabend mit Songs aus dem Genre Folk, Country, Oldies und Pop, begrüßen zu dürfen.

Feiern sie mit uns zu unserem Jubiläum und lassen sie sich von den Evergreens der 60er Jahre anstecken. Fühlen sie sich im Herzen jung!

Natürlich gibt es neben den musikalischen Ohrwürmern auch Snacks und Getränke an der Theke und einen erfrischenden Line Dance auf dem Parkett.



Wir freuen uns auf ihr Kommen und wünschen Ihnen jetzt schon viel Spaß!

Ihre Gesangsformation achord7

Rentnernachmittag

Unser nächster Nachmittag findet am **Mittwoch, den 21.10.2026** wie immer **ab 14:30 Uhr im Bürgerhaus** statt. Alle Seniorinnen und Senioren sind uns herzlich willkommen.

Grünschnitt – Öffnungszeiten

Großbringen: mittwochs von 16:00 – 18:00 Uhr
samstags von 09:00 – 12:00 Uhr

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Internetseite:
www.wohlsborn.de.

Entsorgungstermine

Müll: Dienstag, den 13.10. und 27.10.2026
Gelbe Tonne: Freitag, den 02.10. und 30.10.2026
Papier: Montag, den 26.10.2026

Ihre Ortschaftsbürgermeisterin
Christina Hasse

Nichtamtliches der selbständigen Gemeinden

Gemeinde Ettersburg

Informationen zur Vorsorgevollmacht und zur gesetzlichen / rechtlichen Betreuung

Mit der Vorsorgevollmacht können Sie vorsorglich einen Vertreter bevollmächtigen, der Ihre Angelegenheiten besorgen und für Sie entscheiden kann, falls Sie infolge eines plötzlichen Unfalls, einer Krankheit oder eines allmählichen Nachlassens ihrer geistigen Kräfte dazu nicht mehr oder nur noch teilweise in der Lage sind.

Dabei können Sie im Einzelnen festlegen, auf welche Bereiche sich diese Vollmacht erstrecken soll. Damit wird eine gerichtliche Bestellung Ihrer Vertrauensperson als Betreuer nicht erforderlich (Ausnahme: ein bestimmter erforderlich werdender Bereich ist nicht von der Vollmacht erfasst). Was ist eine Betreuungsverfügung? Mit einer solchen können Sie verfügen, W E R im Falle Ihrer eigenen Unfähigkeit zur Regelung bestimmter Angelegenheiten Ihr gerichtlich bestellter Betreuer werden soll. Eine Betreuungsverfügung ist in der Praxis dann angebracht, wenn man keine Vollmacht erteilen will.

Individuelle Beratung und Auskunft gibt die Betreuungsbehörde des Kreises Weimarer Land.

In der Außensprechstunde der Betreuungsbehörde können Sie die Unterschrift oder das Handzeichen d. Vollmachtgebers/in gegen eine Gebühr von 10,00 Euro beglaubigen lassen. Hierfür wird das persönliche Erscheinen d. Vollmachtgebers/in sowie ein gültiger Personalausweis benötigt.

Außensprechstunde der Betreuungsbehörde in der Gemeinde Ettersburg

An der Schule 3 • 99439 Ettersburg

Wann: 14.10.2026, von 13:00 bis 15:00 Uhr

Terminvereinbarung:

Betreuungsbehörde Weimarer Land

Bahnhofstraße 28 in 99510 Apolda

Frau A. Henkel • Telefon: 03644 / 540 745

E-Mail: post.sozialamt@wl.thueringen.de

Bei körperlichen Einschränkungen sind Hausbesuche möglich.
Bitte hierfür Termin vereinbaren.

Nichtamtliches der selbständigen Gemeinden



Der mobile Geldautomat der Sparkasse Mittelthüringen kommt am:

Mittwoch, dem 14.10.2026, um 09:15 Uhr nach Ettersburg
(Hauptstraße, Verkehrsinsel).



Anzeige: KI generiert mit ChatGPT

Ein Dorf macht mit!

Unser erster Ettersburger Hofflohmkt.

Was für ein Tag! Unser erster Hofflohmkt am 06.09.2026 in Ettersburg hat wohl all unsere Erwartungen übertroffen. Bei herrlichem Wetter, bester Stimmung und einem überwältigenden Besucherandrang wurde unser Dorf für einen Tag zu einem bunten Treffpunkt voller Leben. Überall wurde gestöbert und geschaut, erzählt, gelacht und so manches längst vergessene Schätzchen fand ein neues Zuhause.

Insgesamt 22 Höfe öffneten ihre Tore und luden zum Entdecken und Verweilen ein. Dazu kamen rund 25 Stände auf unserem zentralen Platz. Die bunten Luftballons an den Einfahrten wiesen den Weg von Hof zu Hof und sorgten schon beim Gang durch den Ort für ein fröhliches, farbenfrohes Dorfbild. Überall begegneten sich Menschen, kamen miteinander ins Gespräch und blieben hier und da einfach ein bisschen länger stehen. So wurde aus unserem Hofflohmkt ganz nebenbei viel mehr als ein Flohmkt, es entstand ein kleines Dorffest.

Besonders schön war zu erleben, wie viele Menschen diesen Tag gemeinsam möglich gemacht haben. Dass trotz des großen Besucheransturms alles so wunderbar entspannt und reibungslos funktioniert hat, war alles andere als selbstverständlich. Deshalb möchten wir von Herzen Danke sagen: allen Familien und Höfen, die ihre Türen geöffnet haben, allen, die auf dem zentralen Platz ihre Stände aufgebaut und mit Leben gefüllt haben, und natürlich unseren Vereinen und den fleißigen Helferinnen und Helfern. Mit Bratwurst und Bräteln, selbst gebackenem Kuchen, Kaffee und kühlen Getränken war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt und spätestens beim gemeinsamen Plausch bei einem Kaffee wurde deutlich: Hier ging es an diesem Tag um weit mehr als ums Kaufen und Verkaufen.



Was am Ende bleibt, sind deshalb nicht nur viele verkaufte und neu entdeckte Schätze. Es sind vor allem die vielen schönen Begegnungen, die Gespräche über Gartenzäune und an Flohmktständen, das Lachen, die vollen Straßen und Höfe und dieses wunderbare Gefühl, was entstehen kann, wenn ein ganzes Dorf mitmacht.

Fortsetzung auf der nächsten Seite



Anzeige: KI generiert mit ChatGPT

Nichtamtliches der selbständigen Gemeinden

Für unseren allerersten Ettersburger Hofflohmkt war dieser Tag einfach überwältigend und schöner, als wir es uns hätten wünschen können. Ein herzliches Dankeschön an alle, die ihre Türen geöffnet, angepackt, gebackten, gebraten, ausgeschenkt, verkauft, gestöbert und diesen Tag mit uns verbracht haben.

Ihr alle habt aus unserem ersten Hofflohmkt einen ganz besonderen Tag für Ettersburg gemacht.

*Ettersburger Heimat- u. Kulturverein
Förderverein Forsthaus Ettersburg e.V.*

Dein PLUS fürs
gesündere Ich.



AOK PLUS

AOK PLUS – Persönliche Beratung mit starken Vorteilen

Die Berater der AOKPLUS in Ihrer Region sind Ihre direkten Ansprechpartner für alle Fragen der Kranken- und Pflegeversicherung.

Ob Sie neu zu uns wechseln möchten oder bereits versichert sind – wir finden gemeinsam individuelle Leistungen, attraktive Zusatzangebote und Vorteile, die ideal zu Ihrer Lebenssituation passen.

Sie können sich auf eine persönliche und verständliche Beratung, konkrete Entscheidungshilfen und Unterstützung bei Ihren Anträgen verlassen. Mit uns gelangen Sie schnell, sicher und unkompliziert ans Ziel.

Nutzen Sie die Vorteile und lassen Sie sich jetzt beraten!

**Mittwoch den 21.10.2026 von 15:00 – 17:00 Uhr
im Gemeindehaus in Ettersburg**

Für alle Fragen kontaktieren Sie gern unseren Ansprechpartner. Wir beraten Sie ganz individuell:

Daniel Schulz

Telefon: 0800 10590 82204
Mobil: 01520 1571349

Gerhart-Hauptmann-Str. 6
99423 Weimar

daniel.schulz@plus.aok.de



Jetzt zur
AOK PLUS
wechseln.

Haus- und Straßensammlung 2026: Gemeinsam die Erinnerung bewahren

Vom 18. Oktober bis zum 15. November 2026 findet auch in diesem Jahr die traditionelle Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. statt. Die durch das Thüringer Landesverwaltungsamt genehmigte Sammlung wird thüringenweit durchgeführt und endet am Volkstrauertag. Die Gemeinde Ettersburg unterstützt den Aufruf des Volksbundes und bittet die Bürgerinnen und Bürger, sich mit einer Spende oder auch als Sammlerin oder Sammler an der Aktion zu beteiligen.

Hinter der Sammlung steht eine Aufgabe, die weit über die reine Pflege von Gräbern hinausgeht. Der Volksbund berät Städte und Gemeinden bei der Pflege und Erhaltung von Kriegsgräbern, unterstützt Angehörige bei der Suche nach den Gräbern Gefallener und Vermisster und engagiert sich mit zahlreichen Bildungsprojekten für die Vermittlung von Geschichte und für den Frieden. Gerade für junge Menschen sollen Kriegsgräberstätten nicht ausschließlich Orte stillen Gedenkens sein, sondern Orte, an denen Geschichte greifbar und die Folgen von Krieg und Gewalt verständlich werden.

Wie wichtig diese Arbeit bleibt, zeigt ein Blick auf Thüringen. Im Freistaat befinden sich nach Angaben des Volksbundes rund 570 größere und kleinere Kriegsgräberstätten. Gleichzeitig schwindet die Generation derjenigen, die Krieg und seine unmittelbaren Folgen selbst erlebt haben. Damit gewinnt die Aufgabe an Bedeutung, Wissen zu bewahren und an nachfolgende Generationen weiterzugeben. Unter dem Leitgedanken „Gedenken

braucht Wissen“ arbeitet der Volksbund deshalb gemeinsam mit Thüringer Schulen daran, Kriegsgräberstätten zu Erinnerungs- und Lernorten weiterzuentwickeln. Schülerinnen und Schüler recherchieren historische Hintergründe, beschäftigen sich mit den Biografien der dort bestatteten Menschen und wirken an Informationstafeln mit, die dieses Wissen für Besucher zugänglich machen.

Die Haus- und Straßensammlung trägt dazu bei, diese Arbeit auch künftig zu ermöglichen. Dabei geht es nicht allein um den Erhalt von Grabstätten, sondern ebenso um die Frage, wie Erinnerung lebendig gehalten und historisches Wissen weitergegeben werden kann. Denn mit zunehmendem zeitlichem Abstand zu den Weltkriegen wird eine bewusste Auseinandersetzung mit der Vergangenheit nicht weniger, sondern vielmehr wichtiger.

Die Gemeinde Ettersburg ruft daher dazu auf, die Sammlung des Volksbundes zu unterstützen. Neben Spenden ist auch persönliches Engagement willkommen: Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Schulklassen können sich als Sammler beteiligen und damit selbst einen Beitrag zur Friedens- und Erinnerungsarbeit leisten.

Die Gemeinde Ettersburg dankt allen, die die Haus- und Straßensammlung 2026 unterstützen und damit helfen, Erinnerung zu bewahren und Wissen an kommende Generationen weiterzugeben.

Stadt Neumark



**Der mobile Geldautomat der
Sparkasse Mittelthüringen kommt am:**

Mittwoch, dem 14.10.2026, um 11:45 Uhr,
und Mittwoch, dem 28.10.2026, um 12:00 Uhr
nach Neumark (Lindenplatz).

Informationen zum Ehrenamt

Ansprechpartner der Vereine und Institutionen unserer Gemeinde finden Sie unter:

<https://www.am-ettersberg.de/bildung-und-soziales/vereine/>



Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Buttstedt

- Buttstedt • Daasdorf b. B. • Haindorf • Krauthelm
- Leutenthal • Nermsdorf • Rohrbach • Weiden

Monatsspruch Oktober 2026

**Zur Freiheit hat uns
Christus befreit!
So steht nun fest und lasst
euch nicht wieder das Joch der
Knechtschaft auflegen!**

Galater 5,1



© GemeindebriefDruckerei

Andacht

Liebe Gemeinde,

der Oktober schenkt uns oft seine schönsten Farben. Goldgelbe Blätter leuchten in der Herbstsonne, Nebel zieht über die Felder, und die Ernte ist eingebracht. Der „Goldene Oktober“ erinnert uns daran, wie reich Gott seine Schöpfung beschenkt.

Erntedank lädt uns wieder einmal ein, innezuhalten und dankbar auf das zu schauen, was gewachsen ist – nicht nur auf den Feldern, sondern auch in unserem eigenen Leben. Doch der Blick auf die Natur ist gegenwärtig nicht ungetrübt. Dürreperioden, Starkregen, Naturkatastrophen und Ernteauffälle zeigen, dass die Klimakrise längst keine ferne Zukunft mehr ist.

Die Schönheit des Herbstes und die Sorgen um unsere Erde stehen nebeneinander. Gerade deshalb bekommt das Erntedankfest eine neue Tiefe: Dankbarkeit bedeutet nicht, die Augen vor den Herausforderungen zu verschließen. Sie führt vielmehr dazu, das Geschenk der Schöpfung wertzuschätzen und Verantwortung für sie zu übernehmen.

Die Bibel erinnert uns daran:

„Der HERR Gott nahm den Menschen und setzte ihn in den Garten Eden, dass er ihn bebaute und bewahrte.“ (1. Mose 2,15)

Gott vertraut uns seine Schöpfung an. Wir sind nicht ihre Besitzer, sondern ihre Verwalter. Jeder bewusste Umgang mit Energie, jeder sorgsame Einkauf, jedes Stück aufgesammlter Müll – auch und vor allem wenn es nicht der eigene ist – jede Entscheidung für mehr Nachhaltigkeit kann ein kleiner Ausdruck dieser Verantwortung sein. Niemand allein wird die Welt retten können. Aber viele kleine Schritte können Hoffnung wachsen lassen und dennoch Gutes bewirken.

So lädt uns der Goldene Oktober dazu ein, mit offenen Augen durch die Natur zu gehen. Die leuchtenden Farben erzählen von Gottes Kreativität und Treue. Zugleich erinnern sie uns daran, dass Bewahren und Danken zusammengehören.

Bitten wir Gott um ein dankbares Herz für die Gaben der Erde, um Weisheit für verantwortungsvolles Handeln und um Hoffnung, die über alle Sorgen hinausreicht. Denn Gottes Schöpfung ist und bleibt ein kostbares Geschenk – heute und für die kommenden Generationen.

In diesem Sinne, bleiben Sie behütet!

Ihre Pfarrerin Franziska Geißler

Wir laden herzlich zu unseren GOTTESDIENSTEN und ANDACHTEN ein

18. So. nach Trinitatis, 04.10.2026

10:00 Uhr **Daasdorf** – Erntedankgottesdienst
14:00 Uhr **Haindorf** – Erntedankgottesdienst
15:30 Uhr **Krauthelm** – Erntedankgottesdienst

Freitag, 09.10.2026

18:30 Uhr **Nermsdorf**
FreitagAbendKirche zu Erntedank

19. So. nach Trinitatis, 11.10.2026

10:00 Uhr **Buttstedt**
Erntedankgottesdienst in der Winterkirche

Freitag, 30.10.2026

18:30 Uhr **Buttstedt** – Buttstedter Abendmusik
Orgelmusik mit Studierenden der
Evangelischen Hochschule für
Kirchenmusik Halle
Prof. Matthias Dreißig - Orgel

Neu im Pfarrbereich!

FreitagAbend Kirche

– kurz. stärkend. segensreich.

Ein kurzer Gottesdienst zum Innehalten,
mit Musik, guten Gedanken, Gebet
und Gottes Segen.

Gemeinsam lassen wir die Woche
vor Gott zur Ruhe kommen und gehen
gestärkt in das Wochenende.

Herzliche Einladung zum Auftakt:
Freitag, 09. Oktober 2026, um 18:30 Uhr
in der Kirche St. Laurentius Nermsdorf

Erntedank
Wir schauen auf das,
was uns geschenkt ist,
wofür wir dankbar sein
können und was uns trägt.

Im Anschluss laden wir
herzlich ein, noch ein wenig
zu verweilen, miteinander
ins Gespräch zu kommen
und den Abend bei Snacks
und Getränken ausklingen
zu lassen.

Herzliche Einladung an alle –
egal, ob vertraut mit Kirche oder einfach
neugierig auf einen besonderen Moment
am Freitagabend.

*Innehalten.
Aufatmen.
Weitergehen.*

„Gott sei Dank für jeden neuen Abend,
der Hoffnung weckt und Frieden schenkt.“

Anzeige: KI generiert mit ChatGPT

VORKONFIRMANDENUNTERRICHT und KONFIRMANDENUNTERRICHT:

Vorkonfirmanden-Treffen:

mittwochs 16:00-17:30 Uhr • Winterkirche Buttstedt
Kontakt über Pfarrerin Frau Geißler • Tel: 0178 1360547
Termine: 28.10.26, 25.11.26, 16.12.26

Fortsetzung auf der nächsten Seite

Kirchliche Nachrichten

Konfirmanden-Treffen:

montags 16:00-17:30 Uhr • Winterkirche Buttelstedt
Kontakt über Pfarrerin Frau Geißler • Tel: 0178 1360547
Termine: 26.10.26, 23.11.26, 14.12.26

Pfarrbereich Buttelstedt

Schauspieler*innen für die Krippenspiele gesucht!



Liebe Kinder und Jugendliche,
wie schnell doch ein Jahr vergeht – schon bald steht die Advents- und Weihnachtszeit wieder vor der Tür.

Es liegt uns sehr am Herzen, dass auch in diesem Jahr in unseren Dörfern jeweils ein Krippenspiel stattfinden kann, sodass wir weiterhin diese besondere Weihnachtsstimmung erleben dürfen. Daher wenden wir uns an Euch und würden uns freuen, wenn sich wieder Schauspieler für die Krippenspiele zusammenfinden würden.

**GANZ BESONDERS
DRINGEND:
BUTTELSTEDT
BRAUCHT EUCH!**

Wenn sich nicht genügend Mitspielerinnen und Mitspieler finden, kann es in diesem Jahr am Heiligabend in **Buttelstedt** **KEIN KRIPPENSPIEL GEBEN.**

Darum freuen wir uns über jedes Kind und jeden Jugendlichen, der Lust hat, mitzumachen!

Meldet euch bitte **zeitnah** für eine sichere Planung bei **Frau Bottin** unter der Telefonnummer: **0152 28802927.**

Du möchtest dabei sein oder hast Fragen zu den Proben?
Bitte melde dich gern bei den örtlichen Kirchenältesten oder den jeweiligen Krippenspielverantwortlichen.



Anzeige: KI generiert mit ChatGPT

SINGEN & MUSIZIEREN

Jugendchor Buttelstedt (ab der 5. Klasse)

montags 17:30 – 18:30 Uhr in der Winterkirche in Buttelstedt
Leitung: David Bong
Tel.: 01577 4406515 • Mail: david.bong@ekmd.de

Kirchenchor (Frauenchor)

montags 18:30 – 20:00 Uhr in der Winterkirche in Buttelstedt
Leitung: David Bong
Tel.: 01577 4406515 • Mail: david.bong@ekmd.de

GEMEINDENACHMITTAGE:

Buttelstedt: Jeden 1. Donnerstag im Monat um 14:00 Uhr im Pfarrhaus

Krautheim: Jeden 1. Mittwoch im Monat um 14:00 Uhr im Alten Pfarrhaus

Termine:

Buttelstedt: 01.10.2026 • 14:00 Uhr

Krautheim: 08.10.2026 • 14:00 Uhr
(ausnahmsweise an einem Donnerstag)

EV.-LUTH. PFARRAMT BUTTELSTEDT

Pfarrerin Franziska Geißler

Erreichbarkeit:
Mobil: 0178 1360547 • Mail: franziska.geissler@ekmd.de

INTERNET:

www.die12Kirchen.de | www.kirchenkreis-apolda-buttstaedt.de

REGIONALBÜRO:

Nicole Heimbürge

Weimarische Straße 1 • 99439 Am Ettersberg OT Buttelstedt
Mobil: 0176 44481301 • Tel.: 036451 - 60336
E-Mail: nicole.heimbuerge@ekmd.de

Sprechzeiten:

Montag 09:00 – 14:00 Uhr
Mittwoch 08:00 – 14:00 Uhr
Donnerstag 08:00 – 14:00 Uhr
Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

KGV Großobringen / KGV Ramsla

• Großobringen • Kleinobringen • Heichelheim
• Sachsenhausen • Wohlsborn • Ramsla
• Stedten • Schwerstedt • Hottelstedt
• Ottmannshausen • Ballstedt



Pfarrerin Charlotte Reinhold
Pfarramt Großobringen • Unterdorf 110 • 99439 Am Ettersberg

Telefonisch erreichbar unter: 03643 - 491587
E-Mail: pfarramt.schoendorf-grossobringen@ekmd.de

Pfarrbüro Ramsla • Ines Reifert • Tel.: 036452 - 72261
Geänderte Öffnungszeiten: Mittwochs 8-12 Uhr

GOTTESDIENSTE IM PFARRBEREICH

Sonntag, 04. Oktober

14:00 Uhr **Großobringen** – Familiengottesdienst zu Erntedank mit anschließender Ehrung der ehrenamtlichen Arbeit und gemeinsamem Essen / *Reinhold*
14:00 Uhr **Ramsla** – Erntedank mit anschließend Kaffee und Kuchen / *Hayner*

Sonntag, 11. Oktober

10:30 Uhr **Hottelstedt** – Familienkirche. Mitmachgottesdienst für klein und groß mit Imbiss im Anschluss / *Reinhold*

Freitag, 23. Oktober

17:00 Uhr **Schwerstedt** – Kirmesgottesdienst vom *Dahl*

Veranstaltungen im Kirchengemeindeverband

Gemeindenachmittag

Der Gemeindenachmittag in **Großobringen** findet am 1. Dienstag im Monat im Pfarrhaus Großobringen statt, am 06.10. um 14:00 Uhr.
Der Gemeindenachmittag in **Ramsla** findet am 1. Mittwoch im Monat statt, am 07.10. um 14:00 Uhr.

Christenlehre für die Klassen 1-6

Christenlehre findet 14-tägig im Pfarrhaus Großobringen statt von 16:00 – 17:00 Uhr. Im Oktober am 08.10. und am 29.10..

Fortsetzung auf der nächsten Seite

Kirchliche Nachrichten

Konfis

Die Konfis treffen sich 14-tägig donnerstags von 17:00 – 18:30 Uhr im Pfarrhaus Großbringen. Im Oktober am 01.10. und am 29.10..

Junge Gemeinde

Die JG trifft sich monatlich donnerstags von 17:00-18:30 Uhr im Pfarrhaus Großbringen. Im Oktober am 08.10..

Chor

Der Chor probt immer mittwochs, 19:00 – 20:30 Uhr im Pfarrhaus Großbringen.



Familienkirche in
St. Jakobus
Hottelstedt
Sonntag, 11. Oktober
10:30 Uhr



04. Oktober 2026

**Gottesdienst
zu Erntedank**

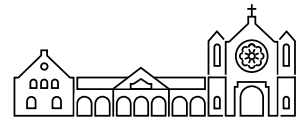
mit Ehrenamtessen im Anschluss
Die Erntegaben sind für die Weimarer Tafel bestimmt.

14.00 Uhr

Kirche Großbringen

Anzeigen

Ihre persönlichen
Ansprechpartner finden Sie:
Montag – Freitag
07.30 – 16.00 Uhr
Hauptfriedhof Weimar
Berkaer Straße 4a



**Bestattungsinstitut
stadt weimar**

Immer für Sie da!

24 Stunden erreichbar

Tel. 03643 850407

Wir übernehmen für Sie die Erledigung notwendiger Wege und Formalitäten und beraten Sie auch in Ihrer vertrauten Umgebung.



**Zu jeder Zeit
für Sie erreichbar!**

- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Lieferung von Trauerfloristik

99098 Erfurt - Vieselbach
Bahnhofsallee 35

☎ 036203 / 60 30 1

Wir beraten Sie gern, auch zu alternativen Bestattungsformen wie der Gedenkbaumbestattung, bei der man die Möglichkeit hat sich einen persönlichen Gedenkort an selbstgewählter Stelle, z.B. auch im eigenen Garten, zu erschaffen.

www.bestattungen-janos-helt.de



**BESTATTUNGsinstitut
»Zur ewigen Ruh«**

ERSTES PRIVATES BESTATTUNGsinstitut
IM STADT- UND LANDKREIS WEIMAR
INHABER JENS KNABE - Fachgeprüfter Bestatter

Tag und Nacht dienstbereit

Bestattungsinstitut "Zur ewigen Ruh" Jens Knabe
Schwanseestraße 4 • 99423 Weimar

Tel. (0 36 43) 2 44 40



STEINMETZBETRIEB

DOSPIEL

WEIMAR

seit 1876 in 5. Generation

**GRABMALE · RESTAURIERUNG
NATURSTEINE**

99425 Weimar • Berkaer Straße 31
E-Mail: adospiel@aol.com • www.dospiel.de
Telefon: 03643 903771 • Fax: 03643 908745